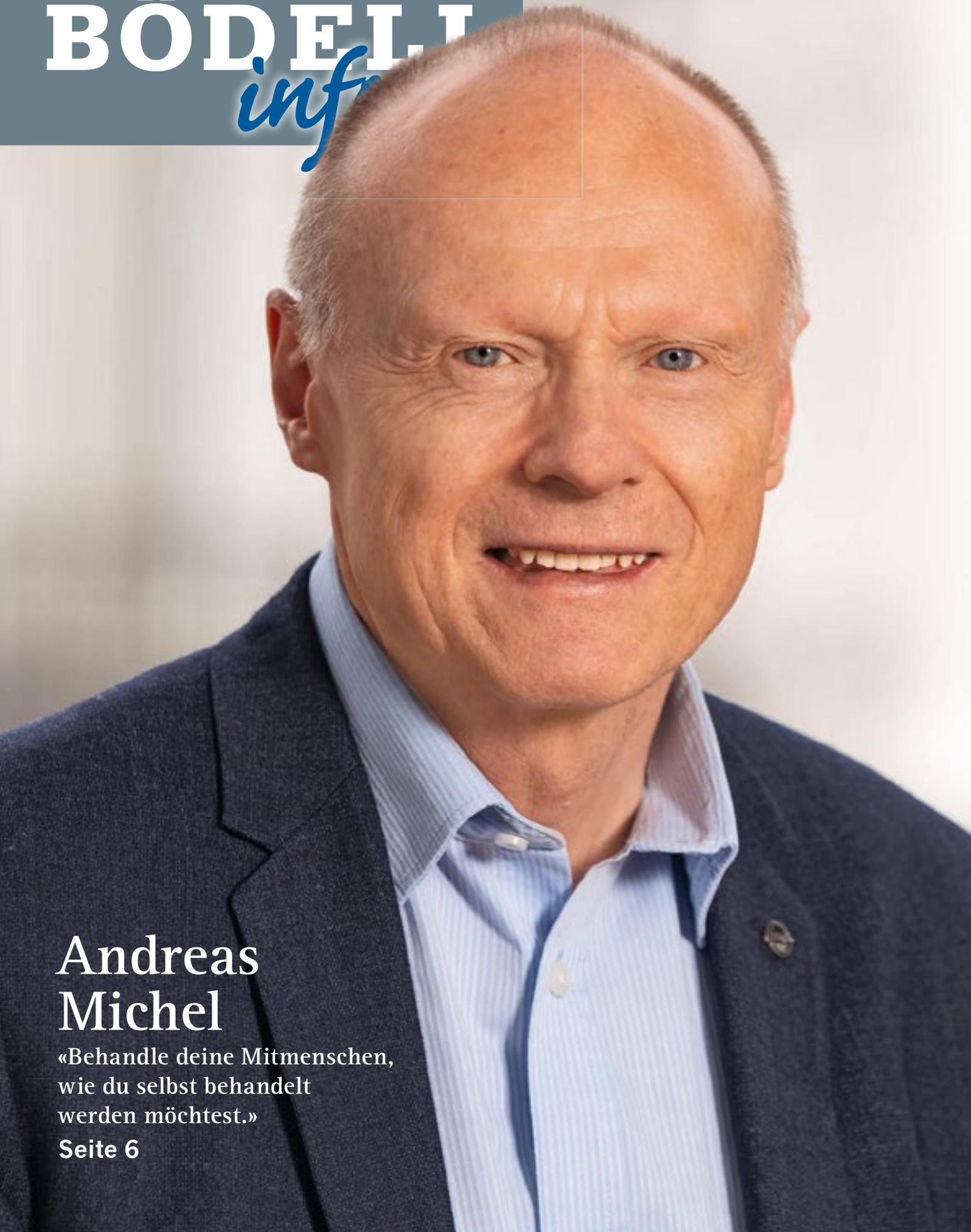


BÖDELI

infra



Andreas Michel

«Behandle deine Mitmenschen,
wie du selbst behandelt
werden möchtest.»

Seite 6

Pioniergeist und Nachhaltigkeit im Einklang

Was haben das Jungfrauoch und das Haslital gemeinsam?

Infolge Frühpensionierung der bisherigen Stelleninhaberin suchen wir eine/n

Kundenberater/in BodeliInfo & BrienzInfo 100% per Herbst 2019

Sie haben Freude am Kontakt mit Vertretern aus dem Gewerbe, der Politik und von Vereinen und verfügen bereits über Erfahrung im Medienbereich und in der Kundenberatung. Sie sind auf dem Bodeli gut vernetzt und haben eine kaufmännische Grundausbildung sowie eine zusätzliche Weiterbildung in der Kommunikation/im Marketing.

Ihre Aufgaben umfassen die Kundenbetreuung und -beratung sowie administrative Arbeiten rund um die Inserateneingänge, das Einholen der Gut zum Drucke und die Rechnungsstellung. Sie sind verantwortlich für die Zusammenarbeit mit den Redaktoren des BodeliInfo/BrienzInfo und arbeiten eng mit unserem Polygrafen-Team zusammen.

Wir bieten Ihnen: Ein angenehmes, modernes Arbeitsklima nur 200m vom Thunersee entfernt. Ein sympathisches, motiviertes 25-köpfiges Team mit Kollegen in neun verschiedenen Berufen der Kommunikation Online und Print. Die Realisation von Zeitschriften, Werbemitteln und Büchern gehören zu Ihrem abwechslungsreichen Alltag.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Mail an: a.weber@weberag.ch.

Besten Dank.



**WERD &
WEBER
VERLAG**

Werd & Weber Verlag AG

Frau Annette Weber

Gwattstrasse 144

3645 Thun-Gwatt

www.webeverlag.ch

Innovativ und smart unterwegs zu sein, sind Voraussetzungen für den Fortschritt. Aber haben wir noch Platz für Pioniere? Oder verwechseln wir Pioniergeist mit ausgeklügelten Bewilligungsverfahren und dem Erfinden von Vorschriften?

In meiner Maturaarbeit setze ich mich mit dem Bewilligungsverfahren der Jungfrauochbahn von damals und jenem der V-Bahn «Abschnitt Eigerletscher» auseinander. Ich untersuche, ob der Bau der Jungfrauochbahn heute noch möglich wäre. Stellen wir uns die Bergwelt unberührt vor. Wären wir heute noch begeistert, wenn Adolf Guyer-Zeller mit seinem Projekt aufkreuzen würde? Einem modernen Guyer-Zeller würde der Schrecken im Nacken sitzen, wenn er das langwierige Bewilligungsverfahren für die V-Bahn mit dem Projekt Jochbahn des «alten» Guyer-Zeller vergleichen

würde. 10 Jahre benötigte das Verfahren für die V-Bahn bis hin zum Baustart, die Jungfrauochbahn von damals lediglich ein Jahr. Eine Pioniertat, welche 1912 vollendet wurde, die unsere Region bis heute prägt und Arbeitsplätze schafft. Auch das Haslital zeigt Pioniergeist wo die Michel Gruppe 2018 ihr 100-jähriges Jubiläum feierte. Die Familie Michel leistet Pionierarbeit im Gesundheitswesen. Pioniere sorgen seit jeher in unserer Region mit Innovationen und neuen Technologien für nachhaltigen Aufschwung.

*Stephanie Gartenmann
Matten*



«Einem modernen Guyer-Zeller würde der Schrecken im Nacken sitzen!»

Noss Schulzentrum
Schlösslistrasse 7 3700 Spiez
Tel. 033 655 50 30

NOSS

Obligatorische Schulzeit bald vorbei und
...noch keine Lösung in Sicht?

Wir haben individuell zugeschnittene Angebote:

10. Schuljahr > auch für Sekundar-SchülerInnen

- als Berufsvorbereitung
- als Mittelschulvorbereitung

Kauffrau/Kaufmann EFZ

- Bürofachdiplom VSH
- KV-Abschluss mit eidg. Fähigkeitszeugnis

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage und unterstützen Sie gerne!

die noss in spiez macht schule 033 655 50 30

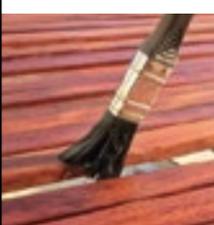
noss.ch

Schulzentrum



WIR BRINGEN FARBE IN IHR LEBEN






So individuell und vielseitig wie Ihre Wünsche und Ideen ist auch unser Leistungsangebot für Sie:

- Malerarbeiten innen/ausser
- Individuelle Farbberatung und Gestaltung
- Holzbehandlungen, Lasuren
- Tapezieren, Dekoration
- Möbelgestaltung nach Wunsch, z. B. «Shabby Chic»

SEEBURG MALEREI
079 138 85 51
Untere Bönigstrasse 35
3800 Interlaken

Mobil sein




Gehböckli
Mehr Sicherheit beim Gehen, faltbar, Gewicht 2,5 kg

Apotheke und Parfümerie
Dr. Portmann
Apotheke Dr. Portmann AG

Höheweg 4 | 3800 Interlaken
Tel. 033 828 34 34 | www.portmann.ch

Juni im Des Alpes, dem Treffpunkt in Interlaken:

Gluschtige Spargelspezialitäten noch bis Mitte Monat!

FR. 07.6. 20.00 Uhr Musikgesellschaft Bönigen
FR. 21.6. 20.00 Uhr Musikgesellschaft Krattigen
DO. 27.6. 19.30 Uhr Schillermusik Unterseen
FR. 28.6. 19.30 Uhr Thunersee Musikanten

Hauseigene Konditorei:
Täglich grosses Angebot an frischer Patisserie

Werktags täglich 2 Menüs (1 vegi) à CHF 18.50
Fragen Sie nach unserem Menüpass:
Jedes 11. Menü ist gratis!

Herzlich willkommen!

Des Alpes

RESTAURANT • PIZZERIA • BAR • TERRASSE • KONDITOREI
Höheweg 115 • 3800 Interlaken • Switzerland
Tel. 033 822 23 23
www.desalpes-interlaken.ch • info@desalpes-interlaken.ch

Editorial

3 Stephanie Gartenmann

Interview

6 Andreas Michel
«Behandle deine Mitmenschen, wie du selbst behandelt werden möchtest.»

Publireportagen

11 Augenzentrum Interlaken
15 Coworking Interlaken

Politik

17 SP Bödéli

Gewerbe-Info

19 Institut Beatenberg
21 Mark Fetzer
Gartengestaltung GmbH

Infoseiten

23 Daniel Rolli:
Der Finanzplanungs-Tipp
25 Céline de Weck: Therapie
27 Raiffeisenbank Jungfrau:
Mitarbeiter im Fokus
29 Bernhard Frutiger:
Akupunktur
31 Martha Ruf Immobilien-
treuhand AG: Immobilien
33 Urfer Optik AG: Optik
35 Krebsler: Bücherecke

Inhalt

Vereine

Kultur
37 Tell-Freilichtspiele Interlaken
39 Kunsthaus Interlaken

Musik

43 Ortsverein Faulensee
45 Chor Frohsinn-Cäcilia Interlaken
47 Chorgemeinschaft Unterseen
49 ensemble ardent
50 Musikschule Oberland Ost



Austellungen

55 Heimatverein Bönigen

Kurse

57 Volkshochschule Haslital/
Region Brienz

Sport

58 Spiez Marketing AG

Kinder/Familie

61 Chinderhus Brienz
63 Wunderhuus
65 Vermittlung Tagesfamilien Interlaken-Oberhasli
67 Waldkindergarten Tatatuck



Verschiedenes

57 Tourismusverein RiGoNi
69 Blumen- und Gartenbauverein Interlaken und Umgebung

Tierschutz

71 Tiere suchen ein Zuhause



Unterhaltung

24 Suchspiel
73 Wer ist unsere Juni-Person?
76 Veranstaltungen
80 Kreuzworträtsel
82 Kolumne



«Behandle deine Mitmenschen, wie du selbst behandelt werden möchtest.»

Andreas Michel gehört zu den wichtigsten Unternehmern der Region und vertritt seit knapp einem Jahr das Berner Oberland im Grossen Rat.

Andreas Michel, vor mehr als 100 Jahren hat Ihr Grossvater, Fritz Michel-Moser, die Privatklinik in Meiringen gegründet. Wie hat sich die «Private Nervenheilstätte», wie sie damals genannt wurde, entwickelt?

Mein Grossvater war in psychiatrischen Kliniken tätig und merkte, dass viele Patienten in den damals bestehenden Institutionen keinen Platz fanden. Er entschloss sich dazu, die eigene Klinik zu eröffnen – hier, wo auch heute noch die Gebäude der Privatklinik Meiringen situiert sind. Dieser Ort hat eine bedeutsame und lange Tradition: Bereits vor 500 Jahren wurde die hier entspringende Quelle zum Heilbad benützt. In den 100 Jahren seit der Gründung der

Klinik steht das Seelenheil im Fokus und die Institution hat von den Behandlungsmethoden und den verfügbaren Medikamenten bis hin zur allgemeinen Firmenstrategie viele Veränderungen durchgemacht.

Die «Private Nervenheilstätte» führte zu der Michel Gruppe AG, welche ihr Dienstleistungsangebot nach und nach vergrösserte.

Genau. In den 90er Jahren entschlossen wir uns, das Familienunternehmen unabhängiger zu machen und uns breiter abzustützen. Wir gründeten Wohnheime, welche psychisch beeinträchtigten Menschen, die keine Akut-Klinik brauchen, einen geschützten Raum zum Wohnen und Arbeiten bietet. 2006 übernahmen

wir zusätzlich die Rehaklinik Hasliberg. So konnten wir unser Behandlungsangebot um muskuloskelettale und psychosomatische Rehabilitation erweitern.

Wo sehen Sie die Herausforderungen bei der Behandlung von psychischen Erkrankungen?

Besonders herausfordernd ist, den richtigen Therapiemix für eine bestimmte Diagnose (welche meistens viele Nebendiagnosen aufweist) zu finden. Mittlerweile gibt es ein sehr breites Spektrum an Therapieangeboten: Angefangen bei der klassischen Psychotherapie über Gruppentherapien bis hin zu spezifischen Behandlungen wie der Ergo- oder der Reittherapie. Dabei ist die richtige

«Gesundheitspolitische Themen stehen für mich im Vordergrund. Ich würde gerne auf nationaler Ebene mitdiskutieren.»

Dosierung der Medikamente ein essentieller Punkt, damit die Heilung in die Wege geleitet werden kann.

Und wie sieht die Zukunft aus? Werden sich die unterschiedlichen Therapieformen weiter ausfächern?

Ja, auf jeden Fall. Gerade die Hirn- und Medikamentenforschung wird sich weiterentwickeln und helfen, einerseits die Ursachen von psychischen Krankheiten besser zu verstehen und andererseits die medikamentöse Behandlung zu optimieren. Doch auch die Digitalisierung spielt im Gesundheitswesen eine grosse Rolle. Zum Beispiel als Unterstützung bei der Erstellung von Diagnosen. Dank digital gesammelter Daten könnten zum Beispiel Risikofaktoren für bestimmte Erkrankungen frühzeitig bemerkt und behandelt werden. Im Moment ist dies aber noch Zukunftsmusik.

Herr Michel, Sie leiten einen Familienbetrieb mit rund 600 Mitarbeitenden und sind der grösste Arbeitgeber Ihrer Region. Was bedeutet das für Sie?

Letztendlich ist es eine grosse Verantwortung. Eines unserer zentralen Unternehmensziele ist die Wahrung der Arbeitsplätze in der Region. Ländliche Regionen reagieren sensibel auf das Verschwinden von Arbeitsplätzen, was sich direkt auf die Umgebung auswirkt. Deshalb müssen wir uns ständig am Markt orientieren und Veränderungen erkennen, damit die Arbeitsplätze auch in Zukunft gesichert sind. Ursprünglich als Familienbetrieb geführt, ist mir aber auch die Wertschätzung der Mitarbeitenden sehr wichtig. Wir versuchen, den Spirit von früher aufrecht zu erhalten und verstehen uns als eine grosse Familie.

Sie sind auch nebst Ihrer Unternehmertätigkeit vielseitig engagiert. Wie finden Sie die Balance zwischen professionellem und privatem Leben?

Ich versuche, in meinem Alltag kleine Auszeiten einzuplanen. Wenn ich am Samstag und Sonntag nicht mindestens je einen halben Tag Sport mache – zum Beispiel Biken, Skifahren oder ins Fitness gehen – dann fehlt mir etwas. Eine weitere Leidenschaft von mir ist der Motorsport. Auch hier nehme ich mir ab und zu kleine Auszeiten und besuche Veranstaltungen. Sich freie Tage für ausgleichende Aktivitäten nehmen, das musste ich aber erst lernen. Mittlerweile klappt es recht gut (lacht).

Foto linke Seite:

Ein Interview in idyllischer Umgebung: Das Empfangsgebäude befindet sich unterhalb des berühmten Reichenbachfalls.

Andreas Michel

Jahrgang: 1957

Zivilstand: verheiratet, zwei erwachsene Kinder

Hobbies: Skifahren, Biking, Motorsport

Beruflicher Werdegang: Gymnasium in Interlaken, MBA an der Universität Bern, diverse Führungspositionen bei General Motors Suisse / Europe SA und Opel Suisse SA / CEO, Verwaltungsratspräsident und Delegierter des Verwaltungsrates bei der Michel Gruppe AG, Gemeindepräsident Schattenhalb, seit Juni 2018 Mitglied des Grossen Rates.

Internet: www.andreas-michel.ch



INTERLAKEN OST

20 JAHRE ... ON THE MOVE

NEU BAUMDACHFEST IM OSCHT 21.-22. JUNI 19

BAUMDACHFEST & ERÖFFNUNG JUNGFRAU CENTER

Interlaken Ost, beim «grössten
Baumdach der Schweiz»
Sommerfest mit Food Trucks, Musik,
Verweilzonen und Einweihung der
neuen Lichtinstallation

Eröffnung des neuen
Jungfrau Centers mit
Eröffnungsfest GriwalInterior und
Tag der offenen Tür
www.jungfraucenter.ch

Festzeiten: 21. Juni 2019 / 16.00 – 00.30 Uhr und 22. Juni 2019 / 10.00 – 22.00 Uhr

FEIERN SIE MIT UNS DEN LÄNGSTEN TAG DES JAHRES!

MEIN interlaken-ost.ch
... da trifft me sech gärn

Seit einem Jahr können Sie Ihre Stimme im Grossen Rat einbringen. Sie verfügen über viel Erfahrung im Gesundheitswesen, aber auch das Unternehmertum und der Tourismus gehören zu Ihren Fachgebieten. Wie stehen Sie zu der aktuellen Gesundheitspolitik?

Das Gesundheitswesen hat sich in den letzten 20 Jahren auf unterschiedlichen Ebenen entwickelt. Diese Entwicklungen gehen meiner Meinung nach grundsätzlich in die richtige Richtung: Man setzt nicht einzig auf die Staatsmedizin, sondern lässt auch Privatinitiativen – wie wir eine sind – zu. Jetzt gilt es, gewisse Teilbereiche des Gesundheitssystems zu optimieren und Entgleisungen zu korrigieren. Hier gibt es verschiedene Möglichkeiten: Der optimale Ansatz wäre natürlich, wenn wir unsere Verhaltensweisen ändern, unsere Gesundheit präventiv schützen und die Angebote des Gesundheitswesens

«Die Wertschätzung der Mitarbeitenden ist für mich zentral.»

bewusster konsumieren. Das hätte einen irrsinnig positiven Effekt.

Im Herbst 2019 finden die Nationalratswahlen mit Ihnen als Kandidaten statt. Warum sind Sie eine gute Wahl?

Mir liegen, wie erwähnt, die Arbeitsplätze sehr am Herzen. Wenn alle Menschen eine Arbeit haben, ist viel erreicht. Des Weiteren stehen für mich natürlich gesundheitspolitische Themen im Vordergrund. Ich würde

aktuelle gesundheitspolitische Fragen gerne auf nationaler Ebene diskutieren und bei der Gestaltung von optimalen Lösungsvorschlägen mitwirken – es gibt gute Initiativen, aber der richtige Weg wurde meiner Meinung nach noch nicht gefunden. Doch meine Interessenbereiche sind noch breiter gefächert: Ich habe Betriebs- und Volkswirtschaft studiert, war für längere Zeit Präsident des Haslital Tourismus und bin sportlich sehr engagiert. Es würde mich ausserordentlich freuen, auf nationaler Ebene unsere politische Landschaft hinsichtlich dieser Punkte mitgestalten zu können.

Andreas Michel mit der Geschäftsleitung der Michel Services, v.l.n.r. Markus Durrer, Leiter ICT; Sandra Elefante, Direktionsassistentin; John Schmocker, Betriebsleiter Stiftung Helsenberg; Yvonne Kehrl-Zopfi, Leiterin Personal; Werner Zenger, Leiter Bau und Technik; Andreas Michel, CEO; Jon Florinett, Leiter Gastronomie; Melanie A. Moser, Leiterin Betrieb und Ausstattungen; Mark Schmocker, Leiter Finanzen; Franz Blatter, Sicherheitsbeauftragter; Juck Egli, Leiter Kommunikation.



Anekdote

Der zentrale Satz unseres Leitbilds wurde nicht etwa von der Geschäftsleitung oder dem Verwaltungsrat vorgeschlagen: Die Inspiration dazu lieferte einer unserer Mitarbeiter. Er hat in einem Gespräch unsere Unternehmensphilosophie mit folgenden Worten auf den Punkt gebracht: «Wir wollen unsere Mitmenschen so behandeln, wie wir selber behandelt werden wollen.» Wir fanden, dass dieser Vorsatz perfekt zu uns passt – wir versuchen, nach diesem zu leben und zu arbeiten. Bis heute erhalte ich durchwegs positives Feedback dazu. Es ist ein Satz, der von Herzen kommt und in Erinnerung bleibt.

Text & Bilder: Rahel Weingart | zvg



INTERNATIONALES

Holzbildhauer Symposium Brienz

2. – 6. Juli 2019

Programm Symposium 2019:

Internationale Holzbildhauerei bei der Arbeit
Foodfest // Festwirtschaft // Bar

Folkloreabend
Schülerband Brienz // Rhob Cunningham
Mich Gerber auf See // Dan Mudd feat. Bearbeat
Tobias Carshey // Bödeli Gamblers // Peter Finc
Cry Monster Cry

Arbeitszeiten der Künstler:
ca. 9.00 – 12.00 Uhr
ca. 13.30 – 18.00 Uhr

FREE
ENTRY

Weitere Informationen zum Event:
symposium-brienz.ch | skulpturenweg-brienz.ch

KUNA



Kostenloser Augenlaser-Eignungs- test im Augenzentrum Interlaken



Augenlaser-Korrekturen sind beliebt, um die Unabhängigkeit von Brille und Kontaktlinsen zurückzugewinnen. Ob sich Ihre Augen dafür eignen, können Sie beim kostenlosen Eignungstest am Samstag, 22. Juni 2019 zwischen 10 und 14 Uhr unverbindlich prüfen lassen.

Kurz-, Weit- und sogar Alterssichtigkeit lassen sich mittels Sehkorrekturen mit Augenlaser oder Implantaten oft innert Kürze korrigieren. Ein Traum, den sich mittlerweile viele erfüllen.

Bedingungen für eine Augenlaser -Operation

Seriöse Anbieter führen vor der Operation immer eine umfassende Untersuchung der Augen durch. Nur so kann der Augenarzt in Zusammenarbeit mit seinem Team die Eignung feststellen und das beste Sehkorrektur-Verfahren ermitteln. Dr. Andreas Wild vom Augenzentrum Interlaken zählt zu den schweizweit erfahrensten Augenärzten für Sehkorrekturen mit Augenlaser oder Implantaten: «Es gibt mehrere bestimmende Faktoren, ob sich jemand für eine Sehkorrektur mit Augenlaser eignet oder nicht. Dies sind zum einen die Volljährigkeit und stabile Brillenwerte. Weiter spielen die Ausprägung der Fehlsichtigkeit, die Dicke und die Geometrie der Hornhaut sowie die allgemeine Gesundheit der Augen eine wesentliche Rolle. Wir untersuchen unter anderem immer die Netzhaut, prüfen den Augendruck und messen die exakte Sehkraft. Zur Untersuchung der Hornhaut verfügen wir über spezielle Geräte, die deren Zustand genau prüfen können. Hornhautverkrümmungen bis zu 3.5 dpt lassen sich mittels Laser übrigens ebenfalls korrigieren.» Bei einer höheren Hornhautverkrümmung können zur Korrektur Linsenimplantate eingesetzt werden.

Wer sich für eine Sehkorrektur mit Augenlaser oder Implantaten entscheidet, freut sich über viele Vorteile. Der Eingriff ist ein Gewinn an

Unabhängigkeit und Lebensqualität. «Wer schon zwischen 23 oder 30 Jahren eine Sehkorrektur durchführen lässt, profitiert sehr lange von der Behandlung», sagt Dr. Andreas Wild. Ab ca. 45 Jahren kommt die natürliche Alterssichtigkeit zum Tragen und man benötigt für das Sehen in die Nähe eine Lesebrille. «Dies lässt sich in der Regel ebenfalls mit Laser oder Implantaten gut korrigieren.

Jetzt zum kostenlosen Eignungstest anmelden

Wann: Samstag, 22. Juni 2019 von 10 bis 14 Uhr
Wo: Augenzentrum Interlaken, Kammstrasse 13, 3800 Interlaken

Telefon, Mail, Web für Anmeldung, alternative Termine und Fragen:

Tel: 033 343 55 55
Mail: info@augenzentrum-interlaken.ch
www.augenzentrum-interlaken.ch

Augenzentrum Interlaken

Dr. med. Dr. phil. II
Andreas Wild, FEBO
Facharzt FMH für Ophthalmologie,
spez. Ophthalmochirurgie

Kammstrasse 13
3800 Interlaken
T +41 (0)33 343 55 55
www.augenzentrum-interlaken.ch
info@augenzentrum-interlaken.ch



Trucky proudly presents
Food & Mood
with
DJ & LIVE MUSIC



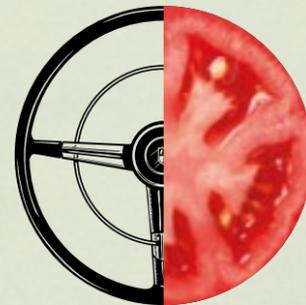
**05.-07. JULI
2019**

**UNTERSEEN/
INTERLAKEN**

STADTHAUSPLATZ

EINTRITT FREI

28 TRUCKS



**ASIEN • AFRIKA • EUROPA
LATEIN- UND NORDAMERIKA**

**FREITAG 17-23 UHR
SAMSTAG 11-23 UHR
SONNTAG 11-20 UHR**



FELDSCHLÖSSCHEN

MÖHL
Das Beste aus dem Apfel

AEK
BANK 1826

nordland.ag



FOLLOW US



www.food-truck-happening.ch



Food-Truck Happening – Genuss pur!

Freitag – Sonntag, 5. – 7. Juli 2019

Anfangs Juli verwandelt sich der Stadthausplatz zum dritten Mal in ein Schlemmerlokal unter freiem Himmel. Damit die Besucher eine grosse Auswahl an Köstlichkeiten geniessen können werden bei jedem Wagen Probiertionen angeboten.

Öffnungszeiten:

Freitag, 17 – 23 Uhr
Samstag, 11 – 23 Uhr
Sonntag, 11 – 20 Uhr

Freier Eintritt!

Auch an diesem Food-Truck-Happening mit über 20 speziellen Wagen werden die Besucher mit Spezialitäten aus Nah und Fern verwöhnt. Für das längere Verweilen stehen Sitzplätze zur Verfügung. Live-Music-Acts geben dem Streetfood-Festival zudem eine besondere Note.

Der Anlass sei kein Markt, betonen die Organisatoren. Dem entsprechend werden die Leckerbissen in sogenannten «Food-Trucks» – Take-Away-Restaurants auf Rädern frisch zubereitet.

«Die Magie der Trucks», nennt es Marc Hubacher. Seine Food-Truck Happenings an ausgesuchten Standorten in der Schweiz gehören zu den angesagten Lifestyle-Events, welche die ausgesuchten Standorte beleben und überall unzählige Besucher anziehen.

Zum Festival gehören auch zwei Getränkebars mit grosser Auswahl für jeden Geschmack



Im Angebot sind über 40 Spezialitäten wie zum Beispiel Pulled Porc aus dem Smoker, Thailändisch, Vietnamesisch, Falafel & Hummus, Vegetarisch, Fisch, Vegane Gerichte, Smoothies, Crêpes, Bretonische Galetten, Meat Balls, Berliner Currywurst oder schmackhafte Burger in allen Variationen.

Der Veranstalter findet es wichtig, dass am kulinarischen Volksfest für jeden Geschmack etwas dabei ist. Getreu dem Motto: «Genuss pur für jede Frau und Jedermann».

Text: Dialog Kommunikation

Bilder: Food-Truck Happening Schweiz



Weitere Informationen

Veranstalter:

Verein Passepartout
Food-Truck Happening
info@food-truck-happening.ch

Telefon 033 243 52 06

www.food-truck-happening.ch

Foto: Reto Camenisch

FREITAG, 9.8.2019 · 20:30 UHR

TRUMMER & NADJA STOLLER
FRUITGALER LIEDER UND
TEXTE NACH MARIA LAUBER

CHF 25.- KONZERT

SONNTAG, 25.8.2019 · 10 - 15 UHR

CALIMEROS

CHF 75.-
KONZERT &
BRUNCH
A DISCRETION

FREITAG, 20.9.2019 · 20:30 UHR

JURAYA
KRAFTVOLLER ROCK
(UNPLUGGED)

CHF 25.- KONZERT

Foto: Marc Gilgen

FREITAG, 4.10.2019 · 20:30 UHR

PHILIP MALONEY
JUBILÄUMS LESETOUR 2019
NEUE HAARSTRÄUBENDE FÄLLE

CHF 25.- LESUNG

SONNTAG, 13.10.2019 · 17:00 UHR

GOthic METAL NIGHT
ANCIENT BARDS (ITA)
SLEEPING ROMANCE (ITA)
ASKARA (CH)

CHF 35.- KONZERT

Foto: Toni Zimmermann

SONNTAG, 20.10.2019 · 10 - 15 UHR

TOM LEE & BAND
COUNTRY BLUES AMERICANA

CHF 59.- KONZERT &
BRUNCH
A DISCRETION

Tickets www.ticketino.com
Hotline 0900 441 441 (CHF 1.-/Min.)
oder in einer von 1600 Vorverkaufsstellen



Untere Bönigstrasse 35 3800 Interlaken www.topoff.ch

Ein Bereich der SEEBURG-Gruppe Interlaken www.seeburg.ch

DRIVE / LIVE / ONLINE-STREAM / BeO-APP

BeO-Monats-Thema JUNI: Gewinne

1 Stand Up Paddle im Wert von über CHF 1'000!

Vom 03.06. bis 28.06. jeweils **MO-FR** um **16:15** kannst Du Dich für die **Schlussverlosung** qualifizieren. Was Du dafür machen musst, erfährst Du auf radiobeo.ch oder «ON AIR» auf Radio BeO.

Radio BeO www.radiobeo.ch **OUTLET KING**

wo hier, für hier

QUALITY HOSTELLING & COWORKING IN THE HEART OF INTERLAKEN!



365 Tage



7.00–23.00 h



Coworking ab 6.-



Backpackers Villa Sonnenhof
Alpenstrasse 16 | 3800 Interlaken
villa.ch | coworking-interlaken.ch
+41 33 826 71 71

Coworking-Luft schnuppern?

Testen Sie Coworking Interlaken: Zeigen Sie uns dieses Inserat und wir schenken Ihnen einen gratis Coworking-Tag.

Gültig bis 30.11.19 / nicht kumulierbar



Coworking im Herzen von Interlaken

In der Backpackers Villa Sonnenhof lässt es sich konzentriert arbeiten.



Das Coworking Interlaken bietet allen Platz, die aus ihrem Büroalltag ausbrechen, statt Homeoffice die Vorzüge eines Gemeinschaftsbüros vor Ort nutzen oder einfach ein paar Stunden oder auch einen ganzen Tag konzentriert arbeiten möchten. Der Coworking-Space befindet sich unter dem gleichen Dach wie die Backpackers Villa Sonnenhof. Dank der Kombination von Coworking & Hostel sind wir an 365 Tagen im Jahr jeweils von 7.00 bis 23.00 Uhr für unsere Coworker & Gäste da. Ganz unkompliziert: Keine Reservation oder Mitgliedschaft notwendig – just walk in!

Ruhiges Arbeiten am gemütlichen Holztisch, vor dem Kamin mit urchiger Holzbeige ein Konzept strukturieren oder sich im Eingangsbereich mit anderen Coworkern und unseren internationalen Gästen austauschen: Auf zwei Stockwerken, in drei verschiedenen Räumen, bieten wir dir verschiedene Arbeitsmöglichkeiten an. Dabei entscheidest du, wie lange du unser Coworking nutzt: Vom Kurzaufenthalt (CHF 6.00) bis zum ganzen Arbeitstag (CHF 20.00) stehen dir verschiedene Angebote zur Verfügung. Wenn du deine Zeit öfters bei uns verbringst, profitierst du mit einem 10er Abo.

Neben einer entspannten und modernen Arbeitsatmosphäre geniesst Du bei uns Heissgetränke aus Top-Kaffeemaschinen, feines Quellwasser und Tee à discrétion.

Superschnelles Highspeed-WLAN, ein Drucker für einzelne Seitenausdrucke und garantiert gute Gesellschaft gehören selbstverständlich auch zum Angebot. Wir freuen uns, Dich im Coworking Interlaken zu begrüßen!

Mit nebenstehendem Inserat kannst Du kostenlos Coworking-Luft schnuppern und unser Angebot einen ganzen Tag ausgiebig testen.

Coworking Interlaken

Backpackers Villa Sonnenhof,
David Bühler

Alpenstrasse 16
3800 Interlaken

Telefon 033 822 16 43

coworking@villa.ch

www.coworking-interlaken.ch





Wir suchen Verstärkung!

Wir suchen Mitarbeiter im

Verkauf Elektrofach / Haushalt (m/w) 100%

Ihre Aufgaben bei uns:

- Verkauf der Artikel unseres gesamten Sortimentes
- Sie kümmern sich um die Organisation im Laden und Lager
- Sie bewirtschaften das Warensortiment und die ordnungsgemässe Präsentation der Ware
- Sie sorgen stets für Kundenzufriedenheit und gehen auf deren Wünsche ein

Sie bringen mit:

- Fundierte Erfahrungen im Verkauf hochwertiger Artikel
- Fließende Deutsch-, gute Englischkenntnisse
- Liebe für den Umgang mit hochwertigen Produkten
- Verkauf und Service sind Ihre Passion
- Einsatzfreude, hohe Begeisterungsfähigkeit und Belastbarkeit
- Freude für die Mitarbeit in einem Team Bitte nur schriftliche Bewerbung mit Foto.

Aussendienst Servicetechniker für Haushalt- und Gewerbegeräte (m/w) 100%

Ihre Aufgaben bei uns:

- Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten in Küche und Waschraum
- Beratung der Kunden vor Ort
- selbständige Arbeitseinteilung der Aufträge innerhalb des Teams
- Sie sorgen stets für Kundenzufriedenheit und gehen auf deren Wünsche ein

Sie bringen mit:

- Ausbildung / Erfahrung aus Bereichen wie z.B. Elektriker / Automechaniker / Automatiker
- fließende Deutsch-, gute Englischkenntnisse
- Verkauf und Service sind Ihre Passion
- Einsatzfreude, hohe Begeisterungsfähigkeit und Belastbarkeit gepflegte Umgangsformen
- Freude an der Mitarbeit in einem Team
- Fahrzeugausweis Kat. B.

Bitte nur schriftliche Bewerbungen mit Foto



Gebr. Vögel AG, Elektrofachgeschäft und Küchenbau, Bahnhofstrasse 24, 3800 Unterseen
Telefon 033 822 21 90, www.haushalt-voegeli.ch, info@haushalt-voegeli.ch



Ferienbetreuung von Schulkindern auf dem Bödéli

Öffentliche Informationsveranstaltung

Datum

Mittwoch, 19. Juni 2019 um 20 Uhr

Ort

Restaurant Stadthaus, Unterseen (Saal 1. Stock)

Programm

- Begrüssung (Hanspeter Berger, Präsident SP Bödéli)
- Einführung, Moderation (Silvia Kandra, Präsidentin SP Matten)
- Bedarf eines Ferienbetreuungsangebotes...
... aus der Sicht einer betroffenen Familie
... aus der Sicht von Tagesschulen
- Erfahrungsberichte aus unterschiedlichen
Betreuungsmodellen
... Ferieninsel Thun (Stefan Wenger, Co-Leiter)
... Ferienbetreuung Steffisburg (Chantal Fankhauser,
Geschäftsstellenleiterin leolea Region Thun)
... Ferienbetreuung Moosseedorf (Tobias Ulrich)
- Informationen zur Einführung und Umsetzung:
Leitfaden Ferienbetreuung der Erziehungsdirektion
(Miriam Kull, Leiterin Fachbereich Schulergänzende
Angebote der Erziehungsdirektion)
- Fragen, Diskussion

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SP Unterseen als Organisatorin des Abends
und alle Mitwirkende



Die Gemeinden Interlaken, Matten und Unterseen verfügen über gut funktionierende Tagesschulen, nicht aber über eine familienergänzende Ferienbetreuung von Schulkindern. Solche Ferienbetreuungsangebote werden neuerdings vom Kanton unterstützt.

Die drei Sektionen der SP Bödéli ersuchen darum die Gemeinderäte IMU, eine gemeindeübergreifende Arbeitsgruppe einzusetzen, welche die nötigen Abklärungen zur Planung und Einführung eines gemeinsamen Ferienbetreuungsangebotes in den drei Gemeinden trifft.

SP Bödéli

www.sp-boedeli.ch

Kontaktlinsen für Jung und Junggebliebene

Erleben Sie den Komfort und die Freiheit mit Kontaktlinsen.

20% Rabatt
auf alle Kontaktlinsen
(Austauschlinsen)



GUTSCHEIN
für das Probetragen von Kontaktlinsen
im Wert von CHF 70.00
Bitte voranmelden.
Gültig bis 31. Juli 2019

weltmode. spitzenqualität. bestpreise.

Import Optik 20 JAHRE

Import Optik Interlaken | Höhweg 24
3800 Interlaken | T 033 822 70 00
www.import-optik.swiss

Jetzt leg mal das Handy weg!

Institut Beatenberg – eine Modellschule – ein Familienbetrieb – Fit fürs Leben

Es sind bald Ferien. Davon haben Lernende weiss Gott nicht zu wenig. Man sitzt im Zug und schaut umher. Wie viele Menschen starren während der Fahrt auf das Smartphone? Und wie viele Kinder und Jugendliche tun dies? Wer spricht noch miteinander? Eltern tun sich zunehmend schwer damit, die Kinder vom Bildschirm fernzuhalten. Das hat auch seine Gründe. Games, Apps und Fernsehprogramme sind gezielt so gestaltet, dass gerade junge Menschen immer mehr Geld dafür ausgeben und mehr Zeit damit verbringen. Entscheidend ist, anstelle von was: Schlaf, Sport, Hobbies. Auch «reale» Freundschaften und Beziehungen in der Familie leiden oft unter diesen Gewohnheiten.

Schlechte Gewohnheiten zum Fenster rauswerfen?

Das geht nur bedingt. Mark Twain sagte dazu: «Man muss schlechte Gewohnheiten Stufe für Stufe die Treppe runterprügeln». Doch es geht auch cleverer. Zum Beispiel: Gute Gewohnheiten pflegen. Die Schule hat dabei eine zentrale Aufgabe. Sie muss dafür sorgen, dass Lernende Erfahrungen machen, auf die sie stolz sein können – nicht virtuell, sondern real: Weil sie Leistung erbracht haben. Ob beim Lernen, beim Sport oder im Umgang mit anderen. Das kann die Schule aber nur dann, wenn ihr das auch wichtig ist. Daraus entwickelt sich dann so einiges: Zum Beispiel, dass es einfacher ist, Ordnung zu halten, als aufzuräumen. Dass sich Pünktlichkeit lohnt. Dass das Smartphone nicht das Wichtigste ist. Oder dass Mathe auch Spass machen kann.

Nicht was, sondern wie

Im Institut Beatenberg legen wir nicht nur Wert darauf, was die Lernenden tun, sondern auch wie sie es tun. Wir begleiten sie über das klassische Schulverständnis hinaus. Denn Lernen ist Persönlichkeitsentwicklung, und umgekehrt.



Institut Beatenberg

Sandro Müller

Glunten 699

3803 Beatenberg

Telefon 033 841 81 81

www.institutbeatenberg.ch



Carreisen 2019



Flück-Reisen AG
 Museumsstrasse 21
 3855 Brienz
 Tel. 033 952 15 45
 info@flueck-reisen.ch
 www.flueck-reisen.ch

Rundreisen

Baltische Staaten – St. Petersburg
Flussreise Rhône – Saône
 Indian Summer in Südnorwegen
 Marokko – Willkommen im Orient
 Winterzauber Lapland

*** verlängerter Schnellbucherpreis – jetzt profitieren und buchen!**

Kurzreisen

Bergsommer im Puschlav
 Rund ums Appenzellerländli
 Goldener Herbst im Elsass
 Abschlussfahrt Osttirol – Dolomiten

Standortreisen

Lüneburger Heide und Harz
 Tarnschluchten – Millau – Auvergne
 Rügen – Trauminself der Ostsee

Ferienreisen

Pertisau am Achensee
 Seefeld im Tirol
 Musikherbst / Herbsttage am Wilden Kaiser

Wellnessreisen

Erholungs- und Kurferien in Abano Terme
 Wellness im Stubaital mit Shopping in Innsbruck

Musicals / Shows / Theater

Freilichtspiele Moosegg «Chachelihannes»

Ausflugsfahrten

Pfingstfahrt auf den Nollen – Hosenruck
 Märli Luino
 Göscheneralp – Dammagletscher
 Nachmittagsausflug Bütschlelegg
 Insel Mainau
 Zoo Zürich

Datum	Preis
7.–21. Juli / 15 Tage	3'595.–
15.–22. August / 8 Tage	* ab 2'375.–
12.–22. September / 11 Tage	2'698.–
23. Oktober – 7. November / 16 Tage	3'855.–
14.–29. Februar 2020 / 16 Tage	4'995.–

1.–4. Juli / 4 Tage	765.–
25.–27. Juli / 3 Tage	585.–
10.–13. Oktober / 4 Tage	865.–
17.–20. Oktober / 4 Tage	855.–

5.–11. August / 7 Tage	1'680.–
26.–31. August / 6 Tage	1'285.–
1.–8. September / 8 Tage	1'725.–

21.–28. September / 8 Tage	1'325.–
21.–28. September / 8 Tage	1'365.–
2.–6. Oktober / 5 Tage	885.– / 695.–

27. Oktober – 3. November / 8 Tage	1'185.–
17.–20. November / 4 Tage	715.–

Samstag, 13. Juli	92.–
-------------------	------

Pfingstmontag, 10. Juni	ab 88.–
Mittwoch, 15. Mai	65.–
Sonntag, 30. Juni	ab 79.–
Sonntag, 14. Juli	ab 49.–
Mittwoch, 17. Juli	ab 86.–
Dienstag, 30. Juli	80.–

Gerne schicken wir Ihnen unseren Reisekatalog mit allen Detailprogrammen zu. Wir freuen uns auf Sie! Ihr Flück-Reisen Team

Flussreise Rhône und Saône
 15. – 22. August 2019 • 8 Tage

JETZT BUCHEN!

Der Duft von wildem Lavendel und Rosmarin betört die Sinne, während Sie Saône und Rhône von ihrer allerschönsten Seite erleben. Entdecken Sie bei einer Rhône-Flusskreuzfahrt Rebgrärten, endlose Sonnenblumenfelder und Olivenhaine, Zypressenhecken, steile Felsen und endlose Weiten, welche die Ufer der Rhône säumen. Der Farbenrausch blühender Lavendelfelder in der Provence, die Wildpferde der Camargue, die Ardèche mit ihren berühmten Felsformationen und das Weinparadies Burgund werden Sie ebenfalls verzaubern.

Verlangen Sie das Detailprogramm! Ihr Flück-Reisen Team

Wir freuen uns auf Ihre Buchung!



Mehr (er-)Leben im Garten

Wie Sie mit einem naturnahen Garten sich und der Umwelt etwas Gutes tun

Einen Garten voller Schmetterlinge, Vögel und Igel wünschen sich laut Umfrage rund 70 Prozent der Bevölkerung. Aber wie bringt man die tierischen Besucher zurück in unsere Gärten?

Oasen im Garten schaffen

Die Antwort ist erstaunlich einfach. Mit einem vielfältigen und bunten Nahrungsangebot aus vorwiegend einheimischen Pflanzen sowie geeigneten Schutz- und Unterschlupfmöglichkeiten in Form von Trockenmauern, Asthaufen, Wasserflächen und co., kann man von Tag zu Tag den Einzug neuer Gartengäste miterleben. Und das Tolle dabei; Mit solchen Massnahmen tut man nicht nur etwas Gutes für unsere Tier- und Pflanzenwelt, sondern auch für sich und seine Familie. Denn ein naturnah gestalteter Garten bietet mit kraftvollen Trockenmauern und lauschigen Sitzplätzen gemütliche Oasen der Erholung, von wo aus man das bunte Treiben im Garten beobachten kann. Und über einen reichhaltigen Naschgarten mit Aprikosen, Holunder, Himbeeren und Kräutern freuen sich alle Gartenbewohner. Die Möglichkeiten sind so vielfältig wie die Natur.

Ein Naturgarten muss nicht «wild» sein

Ein naturnaher Garten muss dabei keineswegs «wild» und unaufgeräumt wirken. Mit bewusster Gestaltung lassen

sich wunderbare und schön strukturierte naturnahe Flächen erschaffen, in welchen sich Menschen und Tiere gleichermaßen wohlfühlen.

Natürlich naturnah

Als zertifizierter Naturgartenfachbetrieb sind wir Ihr Spezialist für den naturnahen Garten und helfen Ihnen mit kreativen individuellen Ideen und viel Begeisterung gerne dabei, (noch) mehr Leben in Ihren Garten zu bringen.

Wir freuen uns auf Sie! Gerne kommen wir vorbei und schauen uns Ihren Garten an! Weitere Infos finden Sie auf unserer Website.

Mark Fetzter
 Gartengestaltung GmbH

Mark Fetzter

Fabrikstrasse 44
 3800 Interlaken

Telefon 079 659 61 15

kontakt@markfetztergartengestaltung.ch

www.markfetztergartengestaltung.ch



SAMSTAG, 8. JUNI 2019

STRASSEN FEST

Mit
Konzert!

INTERLAKEN & UNTERSEEN

Von 10.00 bis 20.00 Uhr laden die Geschäfte und Restaurants entlang der Marktgasse, Spielmatte und am Stadthausplatz herzlich ein!

-  Grosse Tombola mit vielen tollen Preisen. Gratis-Lööslì gibt es in allen teilnehmenden Geschäften, Restaurants, Bars und Bäckereien.
-  Aktionen, Attraktionen der Geschäfte sowie verschiedene Verpflegungsstände.

Vorbeikommen, staunen, Spass haben und die über 50 ansässigen Ladenlokale und Restaurationsbetriebe und deren tolle Angebote kennenlernen ...

Der lange Samstag nach der langen Baustellenzeit.

Überhitzte Immobilienpreise

Aus Sicht der Statistik muss ungefähr alle zwanzig Jahre mit einem Immobiliencrash gerechnet werden. Den letzten Crash erlebten wir in den 90er Jahren. Damals fielen die Preise durchschnittlich um vierzig Prozent. Die Warnungen vor dem nächsten Crash häufen sich.

Viel zu hohe Preise

Nicht nur in den grossen Ballungszentren der Schweiz sind die Preise für Immobilien stark gestiegen. Auch im Berner Oberland sind in den letzten Jahren die Preise in die Höhe geschneilt. Nicht nur für Neubauten, sondern auch bei älteren Liegenschaften. Die tiefen Zinsen verleiten viele Leute zum Kauf einer Wohnung oder einer Liegenschaft. Wenn Sie zum Beispiel eine Wohnung kaufen für Fr. 800'000 und dafür eine Hypothek aufnehmen von Fr. 600'000, betragen heute die monatlichen Wohnkosten ungefähr Fr. 900 je nach Höhe des Hypothekarzinses und der Nebenkosten. Gegenüber der Miete ist dies viel günstiger. Von diesem Gesichtspunkt aus ist es verständlich, dass viele Leute ein Eigenheim erwerben möchten.

Gefahrenherde

Die viel zu hohe weltweite Verschuldung wird zu höheren Zinsen führen müssen. Seit der Finanzkrise im Jahr 2008 ist die Verschuldung um weitere sechzig Prozent gestiegen. Dies ist ein schlechtes Zeichen. Sollten die Zinsen stark steigen, was nicht auszuschliessen ist, wird die Immobilienblase platzen. Die Frage ist nur, wann dies geschehen wird. Die Warnsignale sind in letzter Zeit vermehrt zu hören.

Werden die Preise um vierzig Prozent sinken, müsste der Hausbesitzer mit einer Hypothek von Fr. 600'000 zusätzliche Fr. 220'000 auftreiben und der Bank abliefern, damit er genügend Eigenkapital bei der Bank hinterlegt hat. Das Eigenkapital von Fr. 200'000, welches in unserem Beispiel beim Kauf der Wohnung eingeschossen wurde, würde sich in Luft auflösen. Zusätzlich käme die viel höhere Zinsbelastung dazu.

Wie können Sie sich verhalten?

Wer heute eine Immobilie besitzt, mit einer hohen Verschuldung, ist gut beraten, die Hypothek relativ rasch abzubauen. Ich gehe davon aus, dass sich das gegenwärtige hohe Preisniveau nicht mehr lange halten kann. Wer seine Immobilie

verkaufen will, sollte nicht mehr allzu lange warten. Möchten Sie eine Immobilie erwerben, Sie benötigen jedoch eine Hypothek von 60 bis 80 Prozent des Kaufpreises, empfehle ich Ihnen, mit dem Kauf zuzuwarten, bis sich die Immobilienpreise auf einem vernünftigen Niveau eingependelt haben.

Neutrale Beratung

Haben Sie Fragen zu Steuer-, Anlage- und Vorsorgethemen sowie rund um Ihre Pensionierung? Ihnen ist eine unabhängige Beratung garantiert, weil ich weder für eine Bank noch eine Versicherung arbeite. Nicht der Verkauf von Bank- und Versicherungsprodukten steht im Vordergrund (Provisionen), sondern Sie mit Ihren Bedürfnissen und Wünschen.

Gerne erwarte ich Ihren Anruf oder Ihre E-Mail

Daniel Rolli

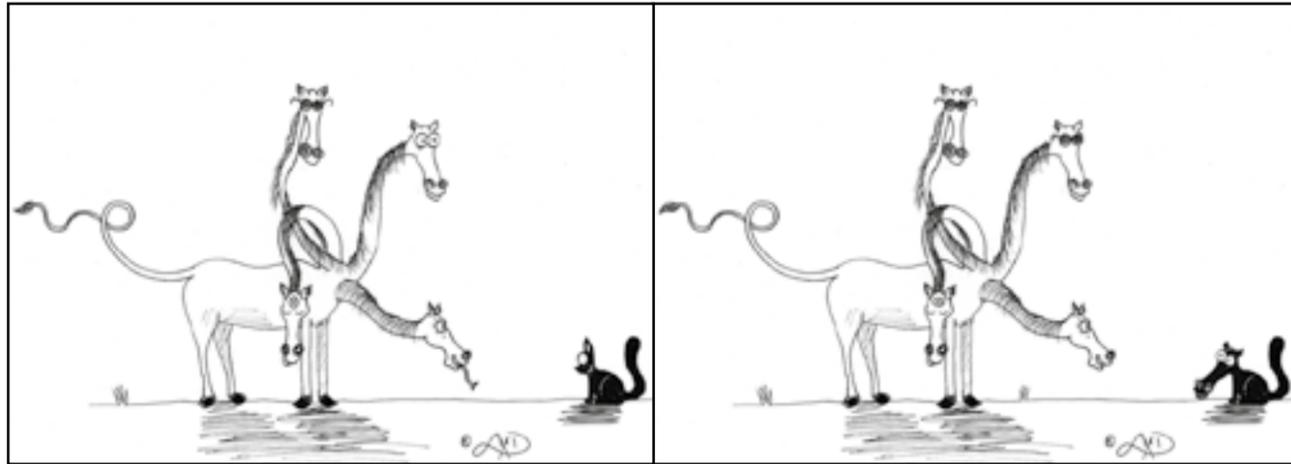
neutraler und unabhängiger
Finanzplaner mit eidg.
Fachausweis

Bahnhofstrasse 37
(Stedtli-Zentrum)
3800 Unterseen

Telefon 033 823 60 53

www.rolli-finanzplanungen.ch





Original: Sebastian Dyhrenfurth, Ringgenberg

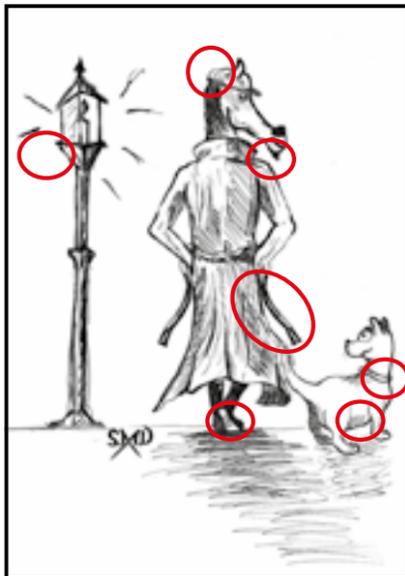
Finden Sie die Unterschiede

Im Bild rechts sind 7 Unterschiede zum linken Bild versteckt.

Kreisen Sie die Unterschiede ein und senden Sie uns die Lösung mit Ihrem Namen, Adresse und Telefonnummer an: [Werd & Weber Verlag AG](mailto:Werd&WeberVerlagAG@werd-weber.ch), Wettbewerb BödéliInfo/BrienziInfo, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt oder an wettbewerb@weberag.ch

Einsendeschluss: Freitag, 7. Juni 2019

Auflösung Mai 2019



Gewinner:
Irma Thöni, Schwanden

Gewinnen Sie

1 Gutschein im Wert von Fr. 100.-
von der Dropa Drogerie Günther
Unterseen/Interlaken.

HILFT BEI VENEN-
BESCHWERDEN



Pinus Pygenol
120 Tabletten

CHF 76.90



Dies ist ein Arzneimittel, bitte lesen Sie die Packungsbeilage.

Bahnhofstrasse 25, 3800 Unterseen
Telefon 033 826 40 40, dropa.guenther@dropa.ch
Filiale Interlaken Ost, 3800 Interlaken
Telefon 033 823 80 30, dropa.interlaken@dropa.ch



Neu auf dem Ponyhof in Interlaken

Hippotherapie-K



Seit Mai 2017 gehört die Hippotherapie-K zum vielseitigen Angebot des Ponyhofes Sturmwind in Interlaken.

Die Hippotherapie-K ist Physiotherapie mit Hilfe des Pferdes. Die Bewegung des Pferdes wird im Schritt genutzt und der Klient kann sich dem Rhythmus des Pferdes hingeben. Seit 1995 ist sie eine anerkannte physiotherapeutische Massnahme, die vom Arzt verordnet werden muss.

Die Bewegungen des Pferdes lösen Bewegungsimpulse auf das Becken und die Wirbelsäule des Patienten aus. Diese Therapie dient zur Lockerung von verspannten und überlasteten Muskelpartien. Sie fördert die Rumpfstabilität und die Gleichgewichtsreaktionen der Patienten.

Ziel der Hippotherapie-K ist eine Normalisierung der Muskelspannung in Rumpf und Beinen, welche zu einer Verbesserung der selektiven Bewegungsfähigkeit führen.

Bei Kindern mit frühkindlichen Hirnschädigungen und mit traumatisch bedingten Hirnverletzungen, übernimmt die Invalidenversicherung die Therapiekosten bis zum 20. Lebensjahr. Bei Multiple Sklerose-Betroffenen übernimmt die Krankenkasse die Therapiekosten im Rahmen der Grundversicherung.

Mit Gerda Beierwaltes, haben wir eine kompetente und routinierte Hippotherapeutin gefunden. Seit vielen Jahren erteilt sie an diversen Institutionen Hippotherapie. Nun freue ich mich, dass wir von ihrem grossen Wissen profitieren können und vielen Menschen, mit der Hippotherapie Gutes tun können.

Bei Interesse dieses Therapieangebotes, besprechen Sie das mit Ihrem Arzt oder Physiotherapeuten oder melden Sie sich unverbindlich bei uns.

Céline de Weck

Besitzerin Ponyhof Sturmwind
Reitpädagogin, Kindergärtnerin

Obere Bönigstrasse 27
3800 Interlaken
Telefon 079 434 42 41

www.ponyhof-sturmwind.ch



Die Stimme der Raiffeisenbank Jungfrau

Für Karin Zandolini – zweifache Quereinsteigerin – steht der Mensch im Mittelpunkt.

«Raiffeisenbank Jungfrau, Karin Zandolini guete Tag!» – Für die Kundinnen und Kunden nicht sicht- aber hörbar. «Bei mir steht der Mensch im Zentrum», betont Karin Zandolini und nimmt gleich einen Wert der Raiffeisenbank auf – den persönlichen Kontakt. Sie weiss, wie die Bedürfnisse der Kunden zu erkennen sind: Seit 6 Jahren nimmt sie immer gut gelaunt und professionell die Anrufe entgegen. Sogleich werden Transaktionen überprüft, Unterstützung beim E-Banking gegeben, Fragen zu Zahlungsmitteln beantwortet oder Fremdwährungen bestellt. Ist Spezialistenwissen gefragt, verbindet sie weiter. Jetzt im Frühling beantwortet sie gerne Fragen zum Raiffeisen Mitgliederangebot «Schweizer Kantonshauptstädte».

Erkenntnisse zum Banken-Alltag

Dass der Banken-Alltag so vielfältig sein könnte, hätte die zweifache Quereinsteigerin nie gedacht. Die gelernte Pharma-Assistentin war 7 Jahre in der Apotheke Dr. Portmann im Einsatz, bevor sie 19 Jahre als Telefonistin und Mitarbeiterin Concierge im Victoria-Jungfrau Grand Hotel & Spa für die Gäste da war. «Mein Antrieb sind die Menschen. Als mir die Chance geboten wurde, zur Raiffeisenbank zu wechseln, hatte ich zu Beginn Bedenken, ob der direkte Kontakt mit ihnen nicht fehlen würde? Doch in den 6 Jahren konnte ich auch am Telefon wertvolle Verbindungen mit den Kunden aufbauen und ich schätze die Raiffeisenbank als tollen Arbeitgeber.»

In der Region verankert

Ihre Freizeit gestaltet Karin Zandolini gerne aktiv: «Mich trifft man mit meinem Mann in unserer wundervollen Region auf Wanderungen, beim Skifahren oder beim Sport.» Zeit mit ihren zwei erwachsenen Töchtern und mit Freunden zu verbringen ist ihr sehr wichtig. Denn auch hier gilt: Mit Menschen zusammen Schönes erleben.



Raiffeisenbank Jungfrau

Karin Zandolini, Mitarbeiterin Services

Untere Bönigstrasse 3
3800 Interlaken

Telefon 033 828 82 88
jungfrau@raiffeisen.ch

www.raiffeisen.ch/jungfrau



Bis zu
50%
auf ÖV, Hotels und
Stadterlebnisse

Schweizer Kantonshauptstädte entdecken.

MEMBER
PLUS

Als Raiffeisen-Mitglied mit Debit- oder Kreditkarte profitieren Sie von attraktiven Ermässigungen auf über 100 Erlebnisse in 26 Städten. Mehr Infos unter:
raiffeisen.ch/hauptstadt



JUNI 2019 IN DER BRASSE



Samstag, 1. Juni, 20.30 Uhr
CHAMPIONS LEAGUE FINALE – LIVE ON BIG SCREENS
Tottenham oder Liverpool, welches Team darf sich Europameister nennen...?

Das Europäische Fussball Highlight zeigen wir auf der Brasse Terrasse & im Restaurant auf 6 Big Screen TV's.
Bei jedem Tor eine Runde Heineken Bier vom Haus offeriert.



Mittwoch, 5. Juni & Donnerstag, 6. Juni, 20.30 Uhr
NATIONS LEAGUE 1/2 FINALE – LIVE ON BIG SCREENS
Portugal – Schweiz
Holland – England

Wer zieht in den Nations League Finale ein?
Auch diese Fussballpremiere zeigen wir auf der Brasse Terrasse & im Restaurant auf 6 Big Screen TV's.

SONNTAG, 9. JUNI, 15.00 UND 20.30 UHR
NATIONS LEAGUE FINALE – LIVE ON BIG SCREENS
Wer wird zum ersten UEFA Nations League Meister?

Verfolge das Finalspiel live auf der Brasse Terrasse & im Restaurant auf Big Screen TV's.

Akupunktur bei chronischen Schulterschmerzen

Die Akupunktur kann die verletzten oder entzündlichen Strukturen mittels feinsten Nadeln behandeln.

Schulterschmerzen können für die Betroffenen äusserst einschränkend und störend sein. Schon alltägliche Handgriffe, gehen mit Schmerzen einher. Es können viele Ursachen hinter den Beschwerden stehen. Akute Verletzungen als auch Verschleiss können Schulterschmerzen auslösen. Schulterschmerzen sind zum überwiegenden Teil Weichteilschmerzen im Bereich des Schultergelenks, bei denen vor allem Muskeln, Sehnen, Gelenkkapsel und Schleimbeutel beteiligt sind.

Beispiele für mögliche Ursachen von Schulterschmerzen sind:

- Impingementsyndrom (Engpasssyndrom) der Schulter
- Schädigung oder Riss der sog. Rotatorenmanschette (Rotatorenmanschettenruptur)
- Verschleissbedingte Veränderungen: Arthrose
- Unfallbedingte Veränderungen: Brüche und Verletzungen (z.B. Schlüsselbeinbruch)
- Verrenkung des Schultergelenks (Schulterluxation)
- Entzündliche Veränderungen: Sehnenentzündungen, Schleimbeutelentzündungen
- Verspannungen
- Schultergelenkentzündung, Schultersteife (sog. Frozen Shoulder)

Die Akupunktur kann die verletzten oder entzündlichen Strukturen mittels feinsten Nadeln behandeln. Die Therapie erfolgt durch minimalste Reizung der Haut. Wie Forschungen zeigen löst eine solche Reizung eine biochemische Reaktion hervor, die sich positiv auf Schmerzen und Entzündungen auswirkt.

Die Wirkung der Akupunktur auf Schulterschmerzen wurde in einer umfassenden Studie, die durch die DÄGFA (Deutsche Ärztesgesellschaft für Akupunktur) publiziert wurde, belegt.

Studie (Molsberger et al 2010)

An der Studie nahmen 424 Patienten mit seit mindestens sechs Wochen (im Durchschnitt 11 Wochen) bestehenden Schulterschmerzen teil. Jeder Patient wurde innerhalb von sechs Wochen 15 mal behandelt – je nach Gruppe mit Akupunktur oder Minimal-Akupunktur oder orthopädischer Standardtherapie einschliesslich täglicher Einnahme von 50 mg des Schmerzmittels Diclofenac. Messparameter war der angegebene Schmerz sofort nach Abschluss der Behandlungsserie sowie drei Monate später. Direkt im Anschluss der Behandlungen zeigte sich, dass Akupunktur mit 68% sehr viel erfolgreicher war als die Minimal-Akupunktur (nicht invasiv) (40%) oder – besonders auffällig – die orthopädische Standardtherapie (24%) und damit den Kontrollen signifikant überlegen war. Drei Monate nach Abschluss der Therapie war dieser Effekt noch gegeben, jedoch schnitt dann die Minimal-Akupunktur am schlechtesten ab: Akupunktur (78%), Standardtherapie (47%) und Minimalakupunktur (43%)
Empfehlung: mit Blick auf diese Studie sollte die Akupunktur in der Therapie des chronischen Schulterschmerzes zum Einsatz kommen.

Quelle: <https://www.daegfa.de>

Unser Team besteht aus Therapeuten mit langjähriger Berufserfahrung. Die enge Vernetzung mit Therapeuten und Ärzten bilden ein fundiertes Team, dass den Klienten auf einer breiten Basis abholt.

Die Behandlung mit Akupunktur wird im Rahmen der Zusatzversicherung von sämtlichen Kassen unterstützt.

Bernhard Frutiger

Akupunktur
Naturheilpraktiker mit eidg. Diplom
Fachrichtung TCM/Akupunktur

frutiger & sarbach
Marktgasse 21, 3800 Interlaken
Tel. 033 821 61 56

www.frutiger-sarbach.ch



BENDICHT FRIEDLI NEU DER NIESEN IN SEINER KUNST

Der Thuner Hausberg Niesen ist wohl einer der markantesten Berge der Alpen. Als solcher war er auch eines der Lieblingsmotive des Oberländer Malers und Arztes Bendicht «Bänz» Friedli. Während seiner langen Malerkarriere hat Friedli den Niesen in jeder nur erdenklichen Stimmung und Perspektive porträtiert,

hat ihn in Aquarell, Öl und Acryl sowie in kleinen Skizzenbüchern festgehalten und ihm damit ein künstlerisches Denkmal gesetzt, das so schnell nicht verblasen wird. Diese Box vereint die 50 schönsten Niesen-Porträts aus dem Nachlass von Bendicht Friedli.

Die Box entstand in Zusammenarbeit mit:

- der Stiftung Linette und Bendicht Friedli
- der Niesenbahn AG
- Dr. med. Dr. h.c. Hans Suter



**JETZT
VORBESTELLEN**
ERSCHEINT MITTE MAI 2019

50 Kunstkarten
in einer Box (inkl. Booklet)

ISBN 978-3-03818-196-5,
CHF 39.- / EUR 30.-

Bestellung

Bitte senden Sie mir ___ Ex. «BENDICHT FRIEDLI – KUNSTKARTENBOX NIESEN», zum Preis von je CHF 39.- (plus Versandkosten CHF 9.-).

WEBERVERLAG.CH

Talon einsenden/faxen an: Werd & Weber Verlag AG, Gwattstrasse 144, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56 oder bestellen Sie online oder per Mail: www.weberverlag.ch, mail@weberag.ch

Name/Vorname _____
 Adresse _____
 PLZ/Ort _____
 E-Mail _____
 Datum _____ Unterschrift _____

Das Internet ist allwissend?

Mehr als 20 Jahre ist es nun her, seit wir als Konsument das erste Mal mit dem Internet in Berührung gekommen sind. Damals konnten sich nur sehr wenige Menschen vorstellen, übers Internet eine Wohnung zu kaufen.

Schlussendlich musste ein Interessent damals in den Print-Medien ein ihm ansprechendes Objekt aussuchen. Für mehr Informationen oder Bildmaterial musste er sich eine Dokumentation bestellen, welche aber auch nicht immer mit reichlichen Bildern bestückt war. Für einen Kunden war es also normal, eine Vielzahl von Immobilien anzuschauen, bevor er einen ersten Eindruck seines ausgesuchten Objektes gewinnen konnte. Daher konnten sich viele Menschen auch nicht vorstellen, eine Immobilie im Internet kaufen oder mieten zu können.

Heute, über 20 Jahre später, hat sich das Internet etabliert und ein Kunde sucht meistens im Web und immer weniger in den Print Medien nach seinem idealen Objekt. Die Gründe, wieso sich das Internet durchgesetzt hat sind natürlich das grosszügige Bildmaterial, welches auf den Portalen zur Verfügung steht. Ein Inserat, das im Internet kaum Bilder aufweist, wird bedeutend weniger häufig ausgewählt, als Objekte mit vielen Bildern. Weitere Vorteile sind auch die Suchfilter, welche zu Ihrem Traumobjekt führen und Sie können zum Teil auch die Dokumentationen mit Bildern und Fotomontagen bereits im Internet herunterladen oder mit einem «Mausklick» solche bestellen. Daher vertrauen viele Kunden den Informationen dieser ersten Eindrücke, zumal es Portale gibt, welche gleichzeitig die Immobilien vergleichen oder bewerten. Aber Vorsicht – denn der erste Eindruck kann auch täuschen oder ein Top-Objekt steht nur an erster Stelle, da diese gekauft wurde durch den Anbieter.

Die Bilder können bearbeitet sein, denn die Verantwortung, was auf dem Internet publiziert wird, tragen nicht die Portale, sondern jeder Inserierende selber. Aus bekannten Gründen hat ein Objekt gute Verkaufschancen falls der erste Eindruck stimmt. Daher lassen Sie sich im Internet nicht blenden und schauen sich auch die Objekte

an, welche nicht eine Vielzahl von Bildern präsentieren. Es ist sicherlich ratsam, auch heute noch genau zu prüfen und auch die ausgesuchten Objekte nüchtern vor Ort anzuschauen, um zu beurteilen, inwieweit die Fotomontagen und Bilder der Realität entsprechen.

Weiter müssen Sie aber auch vorsichtig sein bei Portalen, welche Objekte vergleichen oder bewerten. Eine seriöse Bewertung kann nur durch den Fachmann erstellt werden. Meistens vergleichen oder bewerten Portale anhand von Kriterien wie Preis, Zimmerzahl und Flächen, jedoch werden regionale Märkte nicht mit einbezogen. Auch wird der Ausbaustandard, sowie der Renovationsbedarf kaum berücksichtigt.

Sie sehen also, es ist Vorsicht geboten, was ein Internetportal Ihnen empfiehlt. Glauben Sie nicht alles, was in diesen Internetportalen steht, sondern ziehen Sie einen Berater für Ihren Immobilienkauf bei oder gehen Sie vorweg zum Immobilienspezialisten.

Martha Ruf
Immobilientreuhand AG

Daniel Capelli
Geschäftsführer
3800 Unterseen

Telefon 033 822 69 55
info@martharuf.ch
www.martharuf.ch





«Tag der offenen Tür» bei der Urfer Optik AG

**Samstag, 1. Juni 2019
von 10.00 bis 16.00 Uhr**

Wir zeigen Ihnen mit Freude unsere neuen Augenprüfräume, unsere hochmodernen Geräte sowie die Möglichkeiten der heutigen Augenuntersuchungstechnik.

Gerne beantworten wir all Ihre Fragen rund um das Sehen und machen Demonstrationsmessungen am Auge.

Ihr Urfer Optik Team.



Lichtdurchflutete, grosse Räume im 1. Stock an der Bahnhofstrasse 29

Neue Räumlichkeiten – wir öffnen die Türen für Sie



Nach langer Planung und einem fünfmonatigen Umbau, bietet Ihnen die Urfer Optik AG eine noch umfassendere Optometrie, ein freundlicheres Raumangebot und ein einmaliges Kinderbrillenparadies.

Im ersten Stock oberhalb des bestehenden Geschäftes an der Bahnhofstrasse 29 in Interlaken ist entstanden, wovon Peter Urfer und sein Team seit Jahren geträumt hatten: lichtdurchflutete, grosse Räume zwecks noch professionellerer Betreuung der Kundschaft, Verbesserung der internen Abläufe und eine angenehmere Atmosphäre, welche sowohl den Kunden als auch dem Personal zugutekommt. Dass dieser Umbau möglich war, hat Peter Urfer dem stetigen Wachstum, der treuen Kundschaft und dem langjährigen Personal zu verdanken.

Stauende Kinderaugen

Seit jeher sind bei der Urfer Optik AG die Kleinen ganz gross. Was sie nun in den neuen Räumlichkeiten erwartet, gleicht einem Kinderparadies. In einem eigens für die Kinder eingerichteten Zimmer werden sie – und vielleicht auch die Erwachsenen – staunen, was es alles zu entdecken gibt: ein Lachspiegel, Brillen, welche die Sinne täuschen und natürlich eine beachtliche Auswahl an Kinderbrillen. Im Obergeschoss ebenfalls neu entstanden sind zwei Augenprüfräume, ein Beratungszimmer und die Möglichkeit, trockene Augen umfassend zu behandeln.

Augenoptik seit über 55 Jahren

Seit mehr als einem halben Jahrhundert setzt sich die Urfer Optik AG dafür ein, dass Sie besser sehen. Dank der hochstehenden Optometrie, der grossen Auswahl an Brillen und Kontaktlinsen, der kompetenten Beratung und dem erstklassigen Service sehen wir uns als Nummer 1 für Augenoptik in der Region. Sie glauben nur, was Sie gesehen haben? Dann freuen wir uns, Sie am Tag der offenen Tür zu begrüssen (siehe Inserat auf der gegenüberliegenden Seite). Sie sehen: Die Urfer Optik AG macht Ihnen schöne Augen.

Peter Urfer

Urfer Optik AG
Bahnhofstrasse 29
3800 Interlaken
Telefon 033 822 50 32
info@urferoptik.ch
www.urferoptik.ch





 **casabene**
IMMOBILIEN

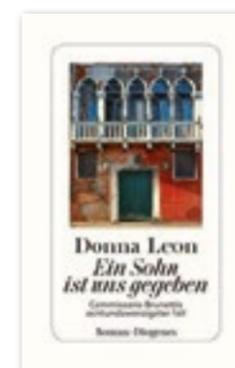
HAUSVERKAUF MIT UNS.
EINFACH EIN GUTES GEFÜHL.

Casa Bene Immobilien, Emel & Alex Marjanovic, www.casabene.ch, 033 821 12 66

Krebsler

Ein Sohn ist uns gegeben

Commissario Brunettis achtundzwanzigster Fall



Donna Leon:
Ein Sohn ist uns gegeben
Diogenes Verlag, Fr. 32.00

Martin Gafner

Krebsler AG
Aarmühlestrasse 35
3800 Interlaken
Tel. 033 822 35 16

interlaken@krebser.ch, www.krebser.ch

Gonzalo Rodriguez de Tejada – ursprünglich aus Spanien stammend – hat im Kunsthandel ein Vermögen gemacht. Nun verbringt er seinen Lebensabend in Venedig. Was kommt dann? Soll die rigide Familie, die mit seinem freizügigen Lebenswandel noch nie einverstanden war, seine Schätze erben? Oder wer ist der Auserwählte? Brunettis Schwiegervater fürchtet, seinem Freund Gonzalo könne Übles zustossen. Der Commissario soll helfen – und verläuft sich beinahe in den Abgründen des menschlichen Herzens.

Krebsler



WIR WÜNSCHEN IHNEN
GUTE UNTERHALTUNG!

IHRE BUCHHANDLUNG UND
PAPETERIE IN INTERLAKEN.

Bücher | Papeterie | Büromöbel | Copy-Print

krebser.ch

Top 5 Belletristik

1. Der Sänger | Lukas Hartmann | Verlag Diogenes
2. Das Verschwinden der Stephanie Mailer | Joël Dicker | Verlag Piper
3. Menu surprise | Martin Walker | Verlag Diogenes
4. Tochter des Geldes | Eveline Hasler | Verlag Nagel & Kimche
5. Golden Cage. Trau ihm nicht. Trau niemandem. | Camilla Läckberg | Verlag List

Top 5 Sachbuch

1. Roger Federer | René Stauffer | Verlag Piper
2. Eine kurze Geschichte der Menschheit | Yuval Noah Harari | Verlag Pantheon
3. Wer tut dir gut? | Gabriel Palacios | Verlag Allegria
4. Szenen aus dem Herzen | Greta Thunberg; Svante Thunberg | Verlag Fischer
5. Das Kind in dir muss Heimat finden | Stefanie Stahl | Verlag Sphinx

SONDERANGEBOT

ANGEBOT SOLANGE VORRAT

Fr. 850.-
statt Fr. 1399.-

KENWOOD KÜCHENMASCHINE: Chef Titanium KVC7411S

- zweite Chromstahlschüssel
- Mixglas
- Kräuter- und Gewürzhacker
- Food-Processor
- Schwingbesen, K-Haken, Knethaken, Flexi-Rührelement, Rührelement zum Unterheben



Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten.

Besuchen Sie uns 



ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00



«Tell, die Legende lebt!»



Die Neuinszenierung von Oliver Stein bringt uns den Menschen in dieser Zeit nahe. Sie zeigt uns die Energie, welche von Einzelnen ausgehend ganze Massen ergreifen kann.

Der unbändige Drang nach Freiheit zwingt den friedliebenden Bauern in letzter Verzweiflung zu Gewalt um seine Familie und seine Existenz zu verteidigen. Oliver Stein hebt das bewährte Ensemble der Tellingspiele durch vertiefte Schauspielarbeit auf ein neues Niveau. Mittels gezielter Sprechschulung, technisch fundiertem Kampfttraining und individuellem Coaching der Figuren gelingt es ihm, die Darstellenden diese Geschichte leben und immer wieder neu erleben zu lassen. Dies verleiht der Aufführung eine starke Authentizität. Die Kleider sind schmutzig, die Zähne verfault, Hunger ist allgegenwärtig, die Not des Volkes zeigt sich deutlich. Stimmungen werden durch die Untermalung mit extra dafür komponierter Musik verstärkt. Der Regisseur versteht es meisterhaft, eine Welt zu erschaffen wie sie zu jener Zeit hätte sein können.

Das Sommererlebnis für Familien!

Das «Familien-Ticket» mit Grillplausch CHF 140.-Theater Eintritt für 2 Erwachsene und 2 Kinder inklusive Lunchpaket (Cervelat, Brot, Schleckstengel und 5dl Mineral). Jedes weitere Kind CHF 25.-. Freuen Sie sich mit Ihrer Familie auf einen erlebnisreichen Abend. Die Grillstelle im Tellingspiel-Areal ist bei Ihrer Ankunft bereits auf Betriebstemperatur. Geniessen Sie eine Führung hinter die Kulissen und ins Spielerdorf. Zum Dessert gibt's nach der Vorstellung auf Wunsch noch ein Erinnerungsfoto mit Wilhelm Tell und Familie. Der Familienplausch kann selbstverständlich auch als Überraschungsgeschenk von Gotte/Götti oder von den Grosseltern für ihre Enkelkinder gebucht werden. Reservationen: (033 822 37 22) oder info@tellingspiele.ch.

«Tell, die Legende lebt!» Die Geschichte um die Entstehung der Eidgenossenschaft hat nichts von ihrer Faszination verloren. Sie wird stimmungsvoll, spektakulär, eindrücklich, spannend, einfühlsam und mitreissend erzählt.

Wolfgang Goethe und sein Freund Friedrich Schiller werden diesen Sommer ihren Auftritt haben!

Denn die traditionsgeladene Geschichte wird zwischendurch durch eine zweite Zeitebene unterbrochen. Die unterhaltsamen Diskussionen zwischen Schiller und Goethe geben etwas Raum, wieder durchzuatmen. Sie bieten Gelegenheit zum Schmunzeln, nur um dann gleich wieder einzutauchen in die Düsternis des Freiheitskampfes um unser Land.

Tell-Freilichtspiele Interlaken

Tellweg 5, 3800 Matten
Tel. +41 33 822 37 22
info@tellingspiele.ch

KLINGTERLAKEN!

7. Juni	COPPERHEAD	19. Juli	JAZZ COCKTAIL
14. Juni	HAMMOND EXPERIENCE	26. Juli	AZUCARIBA
21. Juni	EUGENIO'S ENTLIFESCHT	9. Aug	POCO LOCO
5. Juli	FUTURE UNITED COLLECTIVE	16. Aug	JAZZSELECTION
12. Juli	DINGS COVERBAND	23. Aug	TOM LEE

Immer am Freitag um 18.30 Uhr
auf dem Marktplatz Interlaken!

MUSICUFEM
MARKTPLATZ

Blues & Rock. Latin & Jazz. Das & Mehr!

VEREIN FREUNDE DES KUNSTHAUSES INTERLAKEN

Kunsthhaus Interlaken

Veranstaltungen im Juni

Samstag, 22. Juni, 19.30 Uhr Eintritt frei | Kollekte
MAJOR B.

Major B. mischt frisch und frech Reggae mit Funk, Rock mit Jazz und Pop mit Latin-Grooves. Und genau so formbar präsentiert sich die Major B.and auf der Bühne: Mal kritisch, mal humorvoll, mal traurig, mal extrovertiert.

Donnerstag, 27. Juni, 19.30 Uhr Eintritt frei | Kollekte
EvR Big Band, Leitung Jonas Beck

Die EvR-Big Band Spiez ist ein Unterhaltungsorchester mit einer klassischen Big Band Besetzung. Mit klassischem Swing, Latin Melodien sowie populärer Rock- und Popsongs spricht sie ein breites Publikum an.

keineismehr

Die Grindelwaldgletscher – Kunst und Wissenschaft
Werke von Ferdinand Hodler bis Caspar Wolf
Seit Jahrhunderten üben Gletscher auf den Menschen eine starke Faszination aus, immer wieder sind sie auch beliebtes Motiv der Alpenmalerei.
Das weltweite Abschmelzen der Eismassen zeigt, dass die Gletscher zum «Fieberthermometer» der Erde geworden sind.

Die Schau im Kunsthaus zu den Grindelwaldgletscher verbindet Kunst und Wissenschaft und zeigt erstmals und einmalig die bedeutendsten Werke zu den Grindelwald Gletschern aus vielen Museen und Privatsammlungen. Zeitgenössische Positionen von George Steinmann u.a. transferieren das Thema auf eine aktuelle Metaebene, ihre Arbeiten werden zu zeitlosen Mahnmal zur Gletscherschmelze, zur Metapher aller Vergänglichkeit ...

Öffnungszeiten

Mittwoch, Freitag, Samstag, 14 – 18 Uhr |
Donnerstag, 14 – 20 Uhr | Sonntag 11 – 17 Uhr
Montag und Dienstag, geschlossen

Führung durch die Ausstellung

30. Juni, 11 Uhr | Prof. Heinz J. Zumbühl:
Von den Eisfronten von Caspar Wolf
zu den Eisruinen von heute



Caspar Wolf (1735–1783): Untere Grindelwaldgletscher, um 1777, Öl auf Leinwand 53,3 x 81,8 cm | Kunstmuseum Bern (Ausschnitt)

20. und 27. Juni, 18 Uhr
Skizzieren vor den Meistern der Romantik
Leitung: Samuel Frutiger, Zeichenlehrer, Dauer 90 min.,
Kosten inkl. Führung und Material: 25.–

Geführter Besuch der Ausstellung und praktische, künstlerische Auseinandersetzung.

Anmeldung per Mail info@kunsthhausinterlaken.ch oder
Telefon 033 822 16 61 erforderlich.
Teilnehmerzahl beschränkt.

Kunsthhaus Interlaken

Jungfraustrasse 55, 3800 Interlaken
Telefon 033 822 16 61, www.kunsthhausinterlaken.ch

BARBECUE ALL-YOU-CAN-EAT

Jeden Donnerstag ab 17.30 Uhr!
After-work-time!

Every Thursday from 5.30 p.m.!
After-work-time!

Lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen:
Livecooking auf unserer Terrasse mit
Salat- und Beilagenauswahl für
59.00 CHF pro Person

*Enjoy our culinary highlight:
Livecooking at our terrace with
selection of salads and side dishes for
59.00 CHF per person*

LINDNER

★★★★★
GRAND HOTEL BEAU RIVAGE
Interlaken



Lindner Grand Hotel Beau Rivage
Höheweg 211 • CH-3800 Interlaken • Tel. +41 33 82670-07
info.interlaken@lindnerhotels.ch • www.lindnerhotels.ch

LINDNER
★★★★★ GRAND HOTEL BEAU RIVAGE
Interlaken



*Anszeit
Relax
Wellness*

NICHT NUR BESSER. ANDERS.

Exklusive CLARINS Gesichtsbehandlung für Sie und Ihn

Starten Sie mit einer strahlend frischen Haut in den Sommer
(Reinigung, Peeling, Massage, Maske, Serum, Tagespflege)

Dauer: 60 Minuten

Supersparpreis CHF 99.-

Buchbar Juni bis September 2019.

★★★★★ Grand Hotel Beau Rivage Höheweg 211 Fon +41 33 82670-07 info.interlaken@lindnerhotels.ch
3800 Interlaken Fax +41 33 82670-08 www.lindnerhotels.ch

Der Swiss Highlights Shop in Interlaken – Überraschend gut!

Wir bieten Ihnen ein einzigartiges Sortiment an exklusiven und hochwertigen Kosmetikprodukten für Gesicht, Haut und Haar mit wertvollen Inhaltsstoffen, gepaart mit neuester revolutionärer Technologie u.a. «Made in Switzerland»!

Neben unserem Kosmetiksoriment finden Sie bei uns ebenfalls Uhren, Geschenk- und Souvenirartikel, sowie qualitativ hochwertige Nahrungsergänzungen für Ihre Gesundheit.



Unsere Beauty- & Promo - Days im Juni:

<p>21. Juni 2019</p> 	<p>Die Schönheitsspezialistin von RIVOLI erwartet Sie gerne für eine individuelle Beratung!</p> <p>Juni - SPECIAL OFFER: beim Kauf von 2 RIVOLI-Produkten erhalten Sie ein Geschenk gratis dazu!</p>
<p>24. – 29. Juni 2019</p> 	<p>Lassen Sie sich am 25. Juni 2019 von der Schönheitsspezialistin von EviDenS de Beauté individuell beraten.</p> <p>Beim Kauf ab CHF 250.- erhalten Sie einen exklusiven Duft von EviDenS de Beauté geschenkt!</p>

Unsere Aktionen im Juni:

Skincode:	<ul style="list-style-type: none"> ➢ Beim Kauf ab 2 Skincode Essentials- oder 2 Skincode Exclusive-Produkten erhalten Sie eine Kosmetik-Tasche mit Essentials- oder Exclusive-Kleingrößen gratis dazu!
Benamôr:	<ul style="list-style-type: none"> ➢ Bei Einkauf ab 29.90 = 1x ALANTOÏNE Handcreme 30ml geschenkt ➢ Bei Einkauf ab 49.90 = 1x ROSE AMÉLIE The Miracle Dry Oil geschenkt!

(Alle Aktionen nur so lange Vorrat! / Nicht kumulierbar mit anderen Aktionen oder Vergünstigungen!)

Profitieren Sie von unseren Aktionen und lassen Sie sich individuell beraten! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Swiss Highlights Interlaken
Jungfraustrasse 2
CH-3800 Interlaken
033 820 78 16
swiss.highlights@quicknet.ch



1st BaySideFeeling

Freitag, 14. Juni 2019, Faulensee Bucht



Programm

14.00 Uhr	Freizeitaktivitäten am und auf dem See
bis 19.00 Uhr	Pedalo, SUP und Kanu gratis benutzen, Schnupperfahrten Sealander Food und Barbetrieb
ab 17.00 Uhr	Fäbs on Boat, Richi King, Irène Zwahlen & Andy Maurer

Eintritt Frei

Location

Faulensee Bucht: Bellerive, Seetüfeli und Seeblick. Findet bei jeder Witterung statt.

Sponsoren

- Guesthouse Bellerive
- Strandhotel Seeblick
- Ortsverein Faulensee
- Spiez Marketing AG

Ortsverein Faulensee

www.faulensee.ch



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST



Begegnungs-
quelle



Thomas Rubin

Amman-Hofer-
Platz
Jungfraustr. 45
3800 Interlaken
033 823 30 35

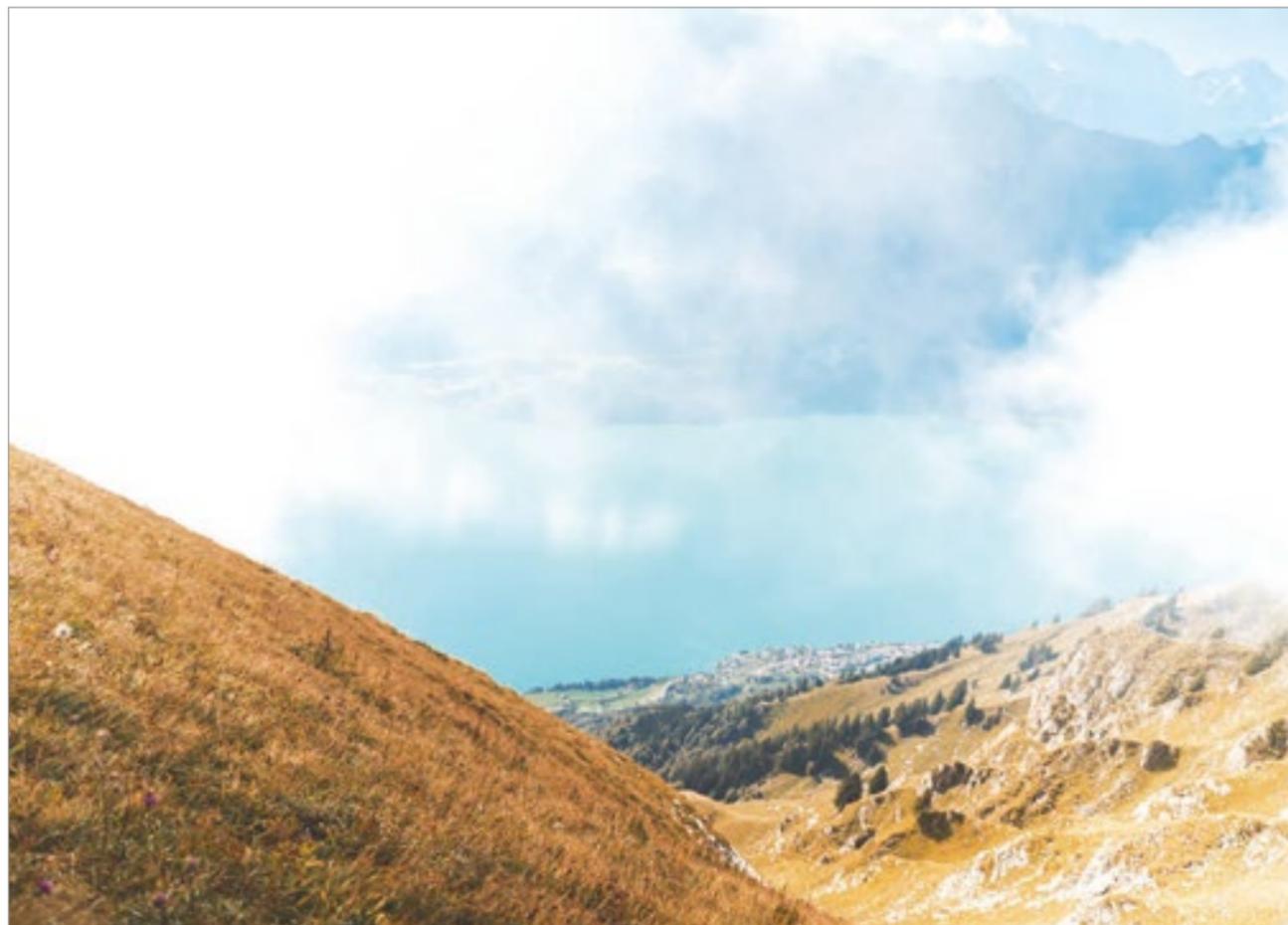
thomasrubin.ch

begegnungs-
quelle.ch



«Ich bin erst 82,
aber ich habe schon für alles gesorgt.»

Sich rechtzeitig Gedanken machen.



Antonio Salieri Felix Mendelssohn

CHOR FROHSINN-CÄCILIA
INTERLAKEN

Konzerte in der Schlosskirche Interlaken

Samstag, 15. Juni 2019 um 19.00 Uhr
Sonntag, 16. Juni 2019 um 17.00 Uhr

Antonio Salieri (1750–1825)

Messe in B-Dur
für Sopran, Chor und Orchester
Ouvertüre zu Les Danaïdes

Felix Mendelssohn Bartoldy (1809–1847)

Hör mein Bitten, Hymne
Psalm 42, Wie der Hirsch schreit
für Sopran, Chor und Orchester

Ausführende

Beatrice Ruchti, Sopran
Chor Frohsinn-Cäcilia
Orchester ad hoc
Konzertmeister: Herbert Schaad

Leitung

Erich Roth

Vorverkauf

- Online unter www.frohsinn-caecilia.ch
- oder bei expert Friedrich
Centralstrasse 14/16, 3800 Interlaken
Tel: 033 822 33 36, info@expert-friedrich.ch



Wir freuen uns auf Ihren Konzertbesuch!

Chor Frohsinn-Cäcilia Interlaken

www.frohsinn-caecilia.ch

033 223 35 33 **laserinstitut.ch**

Ästhetische Dermatologie

Unsere Behandlungen:

- Falten
- Altersflecken
- Couperose
- Tattoo-Entfernung
- Besenreiser
- Haarentfernung
- Peeling



DERMATOLOGISCHES
LASERINSTITUT

Hofstettenstrasse 15E, 3600 Thun



Klanglabor

Samstag, 22. Juni 2019, 17.00 Uhr, Kirche Unterseen

Konzert der Chorgemeinschaft Unterseen

Leitung
Markus Inauen

Leben ist Rhythmus,
Ordnung und Chaos, Krach und Stille.

Herzliche Einladung zu diesem 60-minütigen Klangbad mit Liedern, mitsingen, Improvisationen, Orgelbrausen und Stille...

Eintritt frei, Kollekte

*Chorgemeinschaft
Unterseen*

Chorgemeinschaft Unterseen

info@chorgemeinschaft-unterseen.ch

www.chorgemeinschaft-unterseen.ch



Unser Lehrgangsangebot

- > Automatikfachmann/-frau mit eidg. Fachausweis 5. August 2019
- > Handelsschule edupool.ch 13. August 2019
- > Sachbearbeiter/-in Personalwesen edupool.ch 21. August 2019
- > Sachbearbeiter/-in mit Marketing- und Verkaufsdiplom 15. Oktober 2019
- > Holzbau Vorarbeiter/-in mit Diplom 18. Oktober 2019
- > Gästebetreuer/-in im Tourismus mit eidg. Fachausweis 24. Oktober 2019
- > Sachbearbeiter/-in Rechnungswesen edupool.ch 4. November 2019

Unser Kursangebot

Wirtschaft & Sprachen (speziell für KMU)

- > Einführung in die doppelte Buchhaltung 13. August 2019
- > Briefe und E-Mails leicht gemacht 25. Oktober 2019
- > Sprachkurse (Englisch und Spanisch) laufend ab August 2019

Marketing & Verkauf

- > ABC für Verkäufer/-innen 16. Oktober 2019
- > Marketing mit k(l)einem Budget 24. Oktober 2019

Pflege & Gesundheit

- > Pflegeauftrag lesen - Pflegebericht schreiben 19. September 2019
- > Grundkompetenz für angehende Fachfrauen/-männer
Gesundheit FAGE 30. September 2019
- > HF-Vorbereitungskurs Anatomie, Physiologie und Pathologie 15. Oktober 2019
- > Umgang mit Medikamenten in der Pflege 18. Oktober 2019
- > Workshop Lernjournal für Berufsbildner AGS & FAGE 29. Oktober 2019

Technik & Elektro

- > Erstprüfung für Montage-Elektriker nach NIV 2018 28. Oktober 2019

Blockhausbau

4. November 2019

Weitere Kurse finden Sie auf: www.bzi.ch/de/weiterbildung.

Information, Beratung & Unterlagen

Bildungszentrum Interlaken bzi . Weiterbildung . Obere Bönigstrasse 21 . 3800 Interlaken
T 033 508 48 04 . weiterbildung@bzi.ch . www.bzi.ch/de/weiterbildung



Nordische Klänge

Freitag, 21. Juni 2019, 20.30 Uhr, Burghof Ringgenberg

Samstag, 22. Juni 2019, 20.30 Uhr, Burghof Ringgenberg



Das Vokalensemble ardent unter der Leitung von Patrick Secchiari singt passend zur mystischen Zeit der Sommersonnenwende A-cappella-Werke aus den skandinavischen Ländern.

Wenn die Sonne nie untergeht... Gerade in den nordischen Ländern ranken sich viele Mythen rund um die Zeit der Sommersonnenwende. Mit dem Programm «Nordische Klänge» besingt das Vokalensemble ardent unter der Leitung von Patrick Secchiari den am Brienzersee gelegenen Burghof der Kirche Ringgenberg aus dem 13. Jahrhundert. Bei schlechter Witterung finden die Konzerte in der Burghofkirche Ringgenberg statt.

Programm

Cyrellus Creek	Önnis on inimene
Arvo Pärt	Magnificat Nunc dimittis
Knut Nystedt	Three motets Op. 47 Immortal Bach Laudate Dominum
Edvard Grieg	aus Fire salmer: I Himmelen Ave maris stella Varen
Wilhelm Stenhammar	Tre körvisör
Hugo Alfvén	Ut i var hage Och Jungfrun hon går i ringen

Tickets

Erwachsene: CHF 25.- / Studierende: CHF 20.- /
bis 20 Jahre: CHF 10.- / bis 16 Jahre: CHF 5.-

Vorverkauf und Infos

www.ardent.ch

ensemble ardent

www.ardent.ch



Musikschule Oberland Ost



DIE WERK- und WIRKstätte
für Musik im Berner Oberland

Besuchen Sie unsere neue Website:
www.mso-net.ch

Konzerte und Veranstaltungen im Monat Juni:

Montag, 3. Juni 2019, 19.00 Uhr; Saal, Haus der Musik
Schülerkonzert Saxophon
Es spielen Schülerinnen und Schüler von Rolf Häsler

Mittwoch, 5. Juni 2019, 18.30 Uhr; Saal, Haus der Musik
Schülerkonzert Klavier & Violine
Es spielen Schülerinnen und Schüler von
Christine Thöni & Ruth Wernly

Dienstag, 11. Juni 2019, 19.30 Uhr; Saal, Haus der Musik
Schülerkonzert Gesang
Es singen Schülerinnen und Schüler von Annette Balmer

Freitag, 14. Juni 2019, 19.00 Uhr; Saal, Haus der Musik
Kunterbunt – Familien & Freunde musizieren
Es spielen Schülerinnen und Schüler der MSO

Samstag, 15. Juni 2019, 17.30 Uhr;
Zentrum Artos, Interlaken
Schülerkonzert Waldhorn
Es spielen Schülerinnen und Schüler von
Jolanda Stankiewicz und David Stettler

Sonntag, 16. Juni 2019, 16.00 Uhr;
Altersheim Rosenau, Matten
Schülerkonzert Querflöte
Es spielen Schülerinnen und Schüler von Rita Bossard

Samstag, 22. Juni 2019, 19.00 Uhr;
Aula, Schulhaus Pfrundmatte, Meiringen
Schülerkonzert Klavier
Es spielen Schülerinnen und Schüler von Maria Rosolemos

Montag, 24. Juni 2019, 19.00 Uhr; Saal, Haus der Musik
Schülerkonzert Klavier
Es spielen Schülerinnen und Schüler von Stefan Dorner



Tag der Musik

Freitag, 21. Juni 2019, 18.00 bis 22.00 Uhr, Unterseen

Musikschule Oberland Ost
Musikverein Interlaken Unterseen
Jugendmusik Unterseen
Jugendmusik Interlaken

Programm bei schönem Wetter:

Stadthausplatz
18.00 – 19.30 Uhr Ensembles MSO
(Monsterkonzert Streicher etc.)
19.30 – 20.15 Uhr Jugendmusik Unterseen
20.30 – 21.15 Uhr Musikverein Interlaken Unterseen
21.30 – 22.00 Uhr Saxophon-Ensemble MSO,
Big Band MSO

Programm bei schlechtem Wetter:

Kirche Unterseen
18.00 – 18.50 Uhr Ensembles MSO
(Monsterkonzert Streicher etc.)
19.40 – 20.25 Uhr Jugendmusik Unterseen
20.35 – 21.15 Uhr Musikverein Interlaken Unterseen

Stadthaus
19.00 – 19.30 Uhr Ensembles MSO
21.30 – 22.00 Uhr Saxophon-Ensemble MSO,
Big Band MSO

Interlaken (Restaurant 3a)
19.00 – 20.00 Uhr Jugendmusik Interlaken

Informationen und Anmeldungen

Mittengrabenstrasse 24
3800 Interlaken
Sekretariat, 033 822 46 31
mso@quicknet.ch
www.mso-net.ch
www.haus-der-musik.ch

RESTAURANT ZUM CHOCH+TOPF



Restaurant zum CHOCHTOPF in Wilderswil Neuausrichtung mit nationalem Konzept

Das hauseigene Restaurant im JUNGFRAU HOTEL bietet seinen Gästen seit Jahren erfolgreich eine vorwiegend auf Schweizer Gerichten basierende Menükarte an.

Um dem Restaurant künftig ein noch klareres Profil zu geben, hat sich der Wilderswiler Traditionsbetrieb mit einem eigenen Namen neu positioniert. Seit dem 20. April 2019 schmückt die Hotelfassade eine originelle Beschriftung aus Metall und ein kupferner Chochtopf. Das Restaurant zum CHOCHTOPF hat seine Türen geöffnet.

Der neue Name wird zum Programm. Das Restaurant zum CHOCHTOPF in Wilderswil ist ganz darauf ausgerichtet, seinen Gästen traditionelle und beliebte Gerichte aus den verschiedensten Regionen der Schweiz anzubieten.

Küchenchef Simon Hofstetter mit seiner 7-köpfigen Küchenbrigade und einem eigenen Patissier stellen sich der Herausforderung, Klassiker der Schweizer Küche kulinarisch frisch definiert auf den Tisch zu bringen. Restaurantleiter Franz Bärtschi sorgt dafür, dass sich Gäste bei ihm und seiner Crew wie zu Hause fühlen. Was liegt also näher, als den Slogan «Zu Hause ist da, wo Mutters Kochtopf steht» gastronomisch umzusetzen?



Das Restaurant-Konzept ist gezielt darauf ausgerichtet, bei den Gästen positive Erinnerungen aufleben zu lassen. Dementsprechend finden sich auf der Karte z.B. eine Busecca (Tessiner Kuttelsuppe), ein Freiburger Rindseintopf, Tessiner Kaninchenragout, Kalbsmilkenpastetli nach Waadtländerart oder ein Aargauer Hackbraten. Auch vegetarische Gerichte wie Papardelle Verzasca oder Hospentaler Äplermaccaroni sind im Angebot. Für alle Speisen auf der Menükarte werden vorwiegend regionale Produkte verwendet.

Auf der Sommerkarte werden zusätzlich frische Salate und verschiedene Grilladen angeboten. Das gebratene Stück Fleisch wird auf einer gerösteten Brotscheibe zu der vom Gast am Buffet ausgewählten Salatkomposition oder anderen Beilagen serviert.

Bei schönem Wetter lädt die Terrasse mit atemberaubendem Blick auf die Jungfrau zum Geniessen des vielfältigen CHOCHTOPF-Angebotes ein.

! Mittagsmenu-Pass

Für jedes Menu ab
■ unserer Tagesmenükarte erhalten Sie einen Stempel.
Das 10. Mittagsmenu ist **gratis**.



..... GEBURTSTAGSAKTION

Bei einem Geburtstagsessen ab vier erwachsenen Personen sind Sie, als Geburtstagskind, unser persönlicher Gast. Sie werden königlich bedient und essen erst noch gratis!



RESTAURANT ZUM CHOCH+TOPF

JUNGFRAU HOTEL ***

Schulgässli 51 3812 Wilderswil T 033 845 85 00

info@jungfrau-hotel.ch www.chochtopf.ch

Täglich von 7-23 Uhr Parkplätze vorhanden



«Neutrale Beratung und Analyse mit einem Brokermandat.»

Als unabhängige Bank, mit Eintrag im Vermittlerregister der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht, sind wir Ihr zuverlässiger Partner in Versicherungsfragen.

Wir arbeiten mit allen wesentlichen Versicherungsgesellschaften auf dem Schweizer Markt zusammen.

Profitieren Sie von diesem Vorteil und wählen Sie mit uns die besten Produkte aus!

Armin Häsler
Leiter Versicherungen

Telefon 033 826 17 90
E-Mail: armin.haesler@bankeki.ch

Unser Ziel ist die Schaffung von langfristigen Partnerschaften mit nachhaltigem Nutzen. Ihre zahlreichen Vorteile bei der Bank EKI verteilen sich auf die Bereiche Sparen, Zahlen, Anlegen, Finanzieren und Versicherungen. Im Bödeli-Info zeigen wir Ihnen in Serie pro Bereich einen spannenden Vorteil auf. Entdecken Sie Schritt für Schritt Ihren persönlichen Gesamtnutzen.

Sparen	mehr Zins
+ Zahlen	spesenfrei zahlen
+ Anlegen	mehr Ertrag
+ Finanzieren	Bonus für Sie
+ Versicherungen	optimal versichert
<u>= 5 Vorteile</u>	<u>= Ihr Gesamtnutzen</u>



Streiflichter

**HEIMATVEREIN
BÖNIGEN**

Malerei am Brienersee und auf dem «Bödeli»
von 1850 bis 1975 | von Julie Herport bis Leo Deck

Zu sehen sind Werke von unbekanntem Künstlern, von Dilettanten, von Künstlern die in Vergessenheit geraten sind – aber auch von Künstlern, die in den letzten Jahren und Jahrzehnten wiederentdeckt wurden. Etliche Werke sind verkäuflich.

Bild oben: Leo Deck (Bern 1908–1997 Bern). Ansicht des ehemaligen Güterbahnhofes von Interlaken-Ost mit Blick gegen das Briener Rothorn. Farbstifte auf Malkarton. Signiert und datiert unten rechts «L. Deck (19)60». Die Zeichnung verdeutlicht den künstlerischen Wandel im Schaffen von Leo Deck Ende der 1950er-Jahre.

Öffnungszeiten

Donnerstag 14–17 | 19–21 Uhr
Freitag und Samstag 14–17 Uhr
Sonntag 14–17 Uhr

Eintritt frei.

Offene Sonntage: 2.6./23.6./7.7./21.7.

Abendführungen: 6.6./27.6./11.7., jeweils 19.30 Uhr

Kontakt Alte Pinte: altepinte.boenigen@bluewin.ch

Alte Pinte Bönigen

Museum | Galerie | KulturRaum
Interlakenstrasse 2
3806 Bönigen

GOTTFRIED KELLER ALINE BEETSCHEN SALADIN DELLERS

ROMEO+JULIA

REGIE ANDREAS ZIMMERMANN
AUTOR HEINZ STALDER

AUF DEM DORFE
3. JULI – 17. AUGUST 2019

LANDSCHAFTSTHEATER
BALLENBERG

Hauptsponsor **coop**

TICKETS
033 952 10 44
Dienstag-Freitag
14.00-17.00 Uhr

Interessante und vielseitige Kurse

Jetzt anmelden!

Praktisch / Kreativ

- Wald- / Wiesenkräuter Kochkurs – Sommerfreuden
Donnerstag, 13. Juni, 19.00 Uhr, Innertkirchen
- Wald- / Wiesenkräuter Kochkurs – Herbstgeflüster
Donnerstag, 5. September, 19.00 Uhr, Innertkirchen
- **NEU** Handlettering Basiskurs
Dienstag, 3. September, 14.00 Uhr, Meiringen
- **NEU** Handlettering Fortsetzungskurs
Samstag, 24. August, 10.00 Uhr, Meiringen
- Dekorative Spruchschilder gestalten
Freitag, 8. Juni, 9.00 Uhr, Brünig
- Shabby Chic pastell – originell & stilvoll
Donnerstag, 6. Juni, 13.15 Uhr, Brünig
oder Freitag, 7. Juni, 8.30 Uhr, Brünig

Sprachen

- Russisch A1.1
6x Mittwoch, ab 14. August, 19.00 Uhr, Meiringen
- Russisch A1 ohne Vorkenntnisse
5x Dienstag, ab 20. August, 19.00 Uhr, Meiringen

Fitness / Bewegung

- Line Dance für Fortgeschrittene
6x Donnerstag, ab 15. August, 18.00 Uhr
oder 19.45 Uhr, Meiringen
- TRX Training (Schnuppertraining)
Mittwoch, 5. Juni, 19.00 Uhr, Innertkirchen
oder Freitag, 14. Juni, 18.00 Uhr, Innertkirchen

Start der fortlaufenden Sprach- / Fitness- und
Bewegungskurse ab Mitte August

Information und Anmeldung
Volkshochschule Haslital/Region Brienz | Kirchgasse 15 | 3860 Meiringen | Telefon 033 971 38 62 | www.vhshr.ch



Unterhaltungsabend

Mittwoch, 19. Juni 2019 im Burgseeli



Der Tourismusverein Ringgenberg-Goldswil-Niederried lädt Sie ganz herzlich zu unserem ersten Unterhaltungsabend der Saison ein. Am Mittwoch, 19. Juni 2019 ab 20.00 Uhr können Sie, nach dem Einläuten der Trycheler aus Goldswil, in der malerischen Umgebung des Burgseelis die Darbietungen der Jugi Ringgenberg, der Jugendmusik Ringgenberg-Goldswil, eines Alphornbläusers und

eines Fahnschwingers genießen. Daneben sorgt die Gruppe «Schwyzergruess» für das musikalische Rahmenprogramm des Abends.

Tourismusverein RiGoNi

www.ringgenberg.ch



Kanuweg Thunersee und Bootsvermietung Faulensee



Ein breites Wassersportangebot für Einzelpersonen und Gruppen.

Die Sonne scheint, die Temperaturen steigen und das Kribbeln vom Badespass rückt näher. Also nichts wie los und das idyllische Thunerseeufer aus der Wasserperspektive erkunden.

Kanuweg Thunersee: www.kanuwegthunersee.ch

Die Kanus und Stand Up Paddles (SUP) können an gleich fünf Standorten gemietet werden. Nach einem erlebnisreichen Ausflug am, auf und im See können die Wassersportgeräte an einer beliebigen Vermietstation abgegeben werden:

- **Info-Point, Bucht Spiez:**
079 649 33 46/033 655 90 00
- **Tourismusbüro Faulensee:**
033 654 32 64/079 649 33 46
- **Blue Turtle Bistro, Bootshafen Faulensee:**
079 659 90 77
- **Bootswerft Wilke, Leissigen:**
079 311 62 78/033 847 17 70
- **Absolut Outdoor & Events, Deltapark Gwatt:**
033 655 03 91

Bootsvermietung Faulensee:

www.spiez.ch/faulensee

Für Wasserspass und Sommerfeeling sorgt das lauschige Plätzchen beim Tourismusbüro in Faulensee. Folgende Wassersportgeräte können gemietet werden:

- 3 Pedalos
- 3 Kanus
- 8 Stand Up Paddle
- 1 Sealander: das einzigartige Elektrowohnwagenboot
- 2 Motorboote (bis 8 PS, führerscheinfrei)
- Gästeberatung im Tourismusbüro sowie feine Snacks und erfrischende Getränke

Neuheiten Sommersaison 2019

OuletKing wird SUP-Ausrüstungspartner an den Standorten Bucht Spiez und Tourismusbüro Faulensee. Ab sofort stehen den SUP-Mietern eine breite Auswahl an neuen Boards zur Verfügung.

An ausgewählten Daten finden in der Spiezer Bucht und in Faulensee Testing Days und Einsteiger-Kurse statt. An den Testing Days können verschiedene Boards getestet werden und SUP-Experten stehen für Beratungen zur Verfügung. In den 90-minütigen Einsteiger-Kursen am Donnerstagabend werden grundlegende Techniken und Sicherheitsaspekte des SUP-Sports vermittelt.

Testing Days (jeweils sonntags, ganzer Tag)

- **16. Juni, Spiezer Bucht**
Testing Day
- **30. Juni, Faulensee**
Testing Day
- **27. Juli, Spiezer Bucht**
Testing Day am Seenachtsfest Spiez
- **17. – 18. August, Spiezer Bucht**
Testing Day am Beach Soccer Finale
- **1. September, Faulensee**
Testing Day

Einsteiger-Kurse (jeweils donnerstags, 18.30 – 20.00 Uhr)

- **27. Juni, Spiezer Bucht**
Einsteiger Kurs
- **11. Juli, Spiezer Bucht**
Einsteiger Kurs
- **18. Juli, Faulensee**
Einsteiger Kurs
- **25. Juli, Faulensee**
Einsteiger Kurs
- **16. August, Spiezer Bucht**
Einsteiger Kurs am Beach Soccer Finale
- **22. August, Faulensee**
Einsteiger Kurs
- **19. September, Spiezer Bucht**
Einsteiger Kurs



Bild: Jungfrauzeitung

Für die Kurse und Testing Days ist eine Anmeldung auf www.outletking.ch/sup nötig.

Spiez Marketing AG

Info-Center Spiez
spiez@thunersee.ch
www.spiez.ch

Maennlichen.ch

GENUSS AM BERG FÜR DIE GANZE FAMILIE!



> **GENIESSE DEN TAG – ENJOY YOUR DAY!**



Im Sommer 2019:
Neubau der Gondelbahn Grindelwald-Männlichen.
Wir bieten Ihnen regelmäßige Busverbindungen an.



Luftseilbahn Wengen-Männlichen
CH-3823 Wengen
Telefon +41 (0)33 855 29 33
info@maennlichen.ch



Gondelbahn Grindelwald-Männlichen
CH-3818 Grindelwald
Telefon +41 (0)33 828 75 55, mail@maennlichen.ch
GPS: Breite 46.62457°Nord, Länge 8.01945°E

Erkunden Sie den Erlebnisberg Männlichen in seiner ganzen Vielfalt. Zum Beispiel mit dem «Royal Walk» und dem Lieselotteweg.

Explore Männlichen, the experience mountain in all its diversity. For example with the Royal Walk and the Lieselotte Trail.



Chinderhus Brienz

Die Kindertagesstätte in Brienz



Chinderhus Brienz

Betriebsleitung Susanne Haus

Schwanderstrasse 22

3855 Brienz

Telefon 033 952 86 54

Mobile 079 815 62 44

info@chinderhus-brienz.ch

www.chinderhus-brienz.ch

Unsere Kindertagesstätte befindet sich an bester Lage mit Sicht auf den See, im Generationenhaus Birgli.

Wir betreuen Kinder ab 18 Monaten bis zum Schuleintritt in altersgemischten Gruppen an halben oder ganzen Tagen.

Interessierte Eltern sind herzlich willkommen, mit Ihrem Kind Chinderhusluft zu schnuppern und uns zu besuchen. Bitte vereinbaren Sie dazu telefonisch einen Termin.



Richtiges Equipment?

Passende Brille!

- Arbeit
- Digitaler Lifestyle
- Mobilität
- Sonne
- Freizeit/Hobbys

Für jeden Einsatz gibt es die richtige Ausrüstung!

Genauso wie es fürs Wandern und Klettern die richtigen Schuhe gibt, gibt es für jede Sehanforderung die richtige Brille.

Ihr Leben ist vielseitig. Umso wichtiger, dass Sie in jeder Situation die richtige Brille haben.

Mehr Brillen = mehr Lebensqualität = mehr Leistung = mehr Genuss bei ihren Aktivitäten

Aktuell bei uns:

Beim Kauf einer Brille, gibt es auf jede weitere Brille 1 Glas geschenkt

Wir beraten Sie gerne

Ausgenommen bereits reduzierte Ware und Komplettpreisangebote



Interlaken seit 1973
Jungfraustrasse 7
033 822 94 13

Grindelwald seit 1985
Dorfstrasse 123
033 853 41 21

www.martinaglia-optik.ch

MUTIG
ECHT
KOMPETENT

Andreas
Michel

IN DEN NATIONALRAT



Wunderhuus

Die ganzheitliche Spielgruppe in Interlaken!

Ab August haben wir noch freie Plätze für Kinder ab 2 Jahren. Montag bis Freitag, Ganz- und Halbtagesangebote nach Wunsch zusammenstellbar.

Wir freuen uns auf neue Wunderhuuskinder!
Euer Wunderhuusteam

Alle Informationen findet ihr auf www.wunderhuus.ch

Wunderhuus

Romy Fichter

Mobile 078 908 82 09

willkommen@wunderhuus.ch

www.wunderhuus.ch





Vorverkauf
unter
bls.ch/schiffticket

Entspannt in den Feierabend

Geniessen Sie unvergessliche Momente auf dem Brienzensee.

NEU: Feierabendfahrt
Täglich bis 20. Oktober

Swiss Barbecue Cruise
Freitags vom 7. Juni bis 30. August
Dienstags vom 2. Juli bis 27. August

Oriental Cruise
Montags vom 17. Juni bis 26. August

Abendrundfahrt auf dem DS Lötschberg
Samstags vom 29. Juni bis 31. August

Mehr Infos
BLS Schifffahrt, Tel. +41 58 327 48 11
bls.ch/abendschiff

bls
verbindet.

Louis
Widmer
SWISS DERMATOLOGICA



Einladung zur Hautpflege- Beratung

VOM 3. BIS 8. JUNI 2019

PERSÖNLICH!

Die Hautpflege-Beraterin von Louis Widmer beantwortet am Freitag, 7. Juni 2019 Ihre Fragen.

GRATIS PRODUKTPROBEN!

Abgestimmt auf Ihren Hauttyp.

EIN GESCHENK FÜR SIE!

Beim Kauf von Louis Widmer Produkten im Wert von 50 Franken erhalten Sie ein Originalprodukt aus der Körperpflege-Linie.

drogerie 
hänni

Interlakenstrasse 1
3806 Bönigen
Telefon 033 823 62 00



Wanted

Wir suchen dringend Tageseltern für untenstehende Kinder!

Tagesfamilien bieten Eltern die Möglichkeit, ihr Kind regelmässig ausserhalb der eigenen Familie und dennoch in einem familiären Rahmen liebevoll betreuen zu lassen.

Sie haben Erfahrung im Umgang mit Kindern und leben in einer stabilen Familiensituation. Sie haben Freude an Kindern sowie deren Erziehung und verfügen über geeigneten Wohnraum. Einfühlungsvermögen, Toleranz und Gesprächsbereitschaft gehören zu Ihnen. Sie sind zuverlässig und verantwortungsbewusst, suchen eine abwechslungsreiche Tätigkeit und stellen sich gerne neuen Herausforderungen.

Wir vermitteln Ihnen Tageskinder, regeln die Betreuungsvereinbarung und unterstützen und begleiten die beteiligten Familien. Sie sind bei uns angestellt und erhalten eine regelmässige Entschädigung.

Fühlen Sie sich angesprochen, dann melden Sie sich bei uns.

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag
8.30 – 11.30 Uhr

Freitag
8.30 – 11.00

Mittwoch geschlossen

Zweilütschinen

- Junge, 2015
2 Tage/Woche, ab Juli 2019

Grindelwald

- Junge, 2018
4–5 Tage/Woche, ab sofort

Grindelwald–Interlaken

- Mädchen, 2018
3–4 Tage/Woche, ab sofort

Unterseen

- Mädchen, 2014
Mo.–Fr., 7–8.30 Uhr, ab Juli

Wilderswil

- Junge, 2019
2–5 Tage/Woche, ab August

Matten

- Junge, 2015
5 Tage/Woche, ab sofort
- Junge, 2017
1–2 Tage/Woche, ab sofort

Vermittlung Tagesfamilien
Interlaken-Oberhasli

Telefon 033 822 13 56
tagesfamilien@vtio.ch

www.vtio.ch

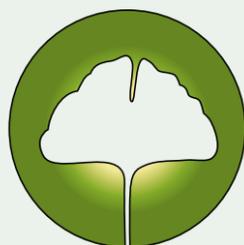
**Möchten Sie Ihren Balkon / Terrasse / Sitzplatz sanieren?
Wir haben die Lösung!**



**Steinteppiche – wetterbeständig und dauerhaft
Für den Innen- und Aussenbereich**

LEUCHTVISION

leuchtvision.ch | info@leuchtvision.ch
Marius Zimmermann | M 079 731 68 83



Praxis für klassische Homöopathie

Jungfraustrasse 32 · 3800 Interlaken · Telefon 033 821 29 60
info@gesund-homoeopathie.ch · www.gesund-homoeopathie.ch

In meiner langjährigen Praxiszeit behandle ich immer wieder Patienten, die von der «normalen Medizin» aufgegeben oder enttäuscht wurden. Mit der Aussage: «Damit müssen Sie leben, ich kann nichts mehr für Sie tun». Viele Leute salben, inhalieren und schlucken täglich Medikamente, dies über Jahre und eine **Heilung** ist trotz alledem nicht in Sicht. Das Einzige, was sie erwarten können, ist eine Linderung ihrer Beschwerden. Die Medikamente helfen ihnen, ihren Alltag wie «Gesunde» zu bewältigen.

Krankheiten die mittels Medikamenten in Schach gehalten werden, sind nicht geheilt. Wir sind krank weil wir Bakterien und Viren in uns haben, so denkt der Mediziner.

Die Homöopathie versteht das anders. Hier steht der ganze Mensch im Mittelpunkt. **Der Mensch ist krank und darum nehmen Bakterien, Viren etc. überhand, die eine Krankheit überhaupt erst auslösen können.**

Stärken wir den Menschen, so heilt er sich aus eigener Kraft!!

Eignungsgebiete

- chronische und akute Krankheiten
- vom Bébé bis zum Greis
- Schwangere und Stillende



Dominique Dietrich

· dipl. Homöopath SHI
· Mitglied Homöopathie
Verband Schweiz
(HVS)
· Eidg. Dipl.
Homöopath

Von allen Krankenkassen anerkannt.

Tatatuck's erlebnisreiche Waldangebote

«Tagetigetagetäsch» Kinderkonzert, Benefiz für Tatatuck
mit Ueli von Allmen alias, «Leierchischte»

Samstag, 22. Juni, 11.30 Uhr, Marktplatz Interlaken
City Hotel Oberland «Saal Niesen»

Klein und Gross sind herzlich willkommen zu einem Stehimbiss und Kinderkonzert

Der einheimische Musiker Ueli von Allmen ist sein Leben lang Spieler und Sänger mit Leidenschaft, und er gehört zu den Pionieren der Kinderkonzert-Szene in der Schweiz. Als Leierchischte erfreute er 1999–2017 das Publikum auf unzähligen grossen und kleinen Bühnen. Seit 1993 ist er mit seiner Weltmusik Band «Tächa» unterwegs.

Waldfigurentheater Info-Nachmittag mit Wald Zvieri

Dienstag, 4. Juni, 14.30 Uhr

Nutzen Sie das tolle regionale Angebot mit Standort in Ringgenberg. Gönnen Sie Ihrem Kind einen Platz im Waldkindergarten, in der Waldspielgruppe oder der Eltern Kind Gruppe. Ihr Kind kann jederzeit einsteigen.

Zwei erfahrene, begeisterte Waldkindergärtnerinnen und ein motivierter Praktikant freuen sich auf ein erlebnisreiches Waldjahr mit euren Kindern.

Familien Waldwerkstatt «Zauberholz im Zwergenwald»

Samstag, 15. Juni, 10.00 – 15.30 Uhr

Herzlich willkommen zum Familientag im Tatatuck-Wald! Spielen, Bauen und Schnitzen mit allem was der Wald uns gibt! Aus Ästen unser Waldsofa erneuern, eine Waldhütte bauen, ein Zauberholz schnitzen und vieles mehr! Dazwischen ein Holzhackermärchen hören und auf dem Feuer ein feines Essen zubereiten! Habt ihr Lust mit uns einen «holzigen» Waldtag zu verbringen? Eingeladen sind Kinder ohne Altersgrenze in Begleitung von Eltern, Grosseltern, Gotte, Götti und Freunden. Kindergarten- und Schulkinder dürfen auch alleine kommen.

Schlafen im Wald

Beginn 28. Juni 17.00 Uhr, Ende 29. Juni 9.00 Uhr

Ein Abenteuer der ganz besonderen Art für Kindergarten und Schulkinder mit oder ohne Begleitung.

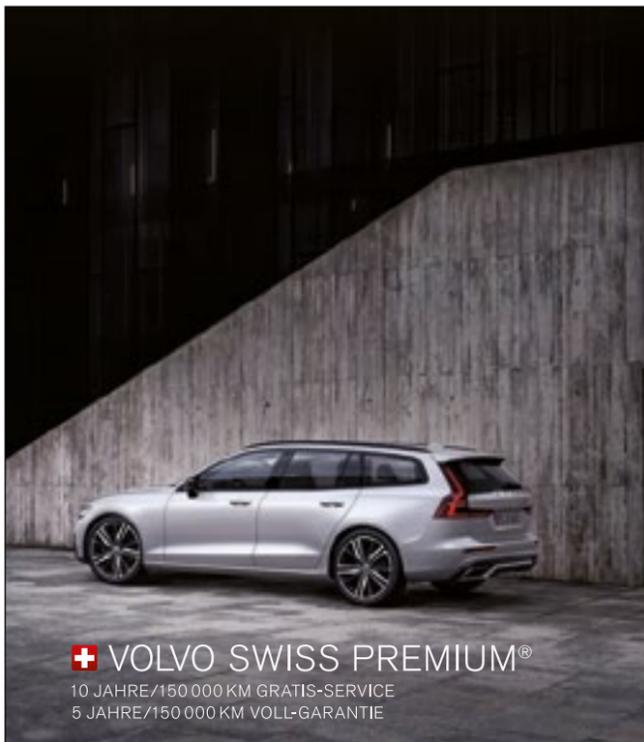


Das Kinderkonzert «TAGETIGETAGETÄSCH» wird unterstützt durch:

Ersparniskasse Interlaken, City Hotel Oberland,
Aeschmann Automationssysteme AG, Maurer + Raz AG,
Kolb Wohnideen AG, LOWA-Schuhe,
Engel Ingold AG, vorwärts beo

Waldkindergarten Tatatuck

Hauptstrasse 115
3852 Ringgenberg
Telefon 079 730 72 50
info@tatatuck.ch
www.tatatuck.ch



EIN KOMBI MIT GESCHICHTE. UND ZUKUNFT.

DER NEUE VOLVO V60.

JETZT MIT 1,9% LEASING

BESUCHEN SIE UNS ODER INFORMIEREN SIE
SICH AUF VOLVOCARS.CH/V60

VOLVO SWISS PREMIUM®

10 JAHRE/150 000 KM GRATIS-SERVICE
5 JAHRE/150 000 KM VOLL-GARANTIE

INNOVATION MADE BY SWEDEN.

Beispiel: Volvo V60 D3 FWD R-Design MT 150 PS/110 kW. Katalogpreis CHF 55'100.- abzüglich Agilitätsbonus 5% und Verkaufsprämie CHF 2'000.- = CHF 50'345.-. Monatsrate CHF 395.-. Leasing Volvo Car Financial Services (BANK-now AG): 1. grosse Leasingrate 21%, Laufzeit 48 Monate, 10 000 km/Jahr. Zins nominal 1.9%, Zins effektiv 1.92%. Restwert gemäss Richtlinien von Volvo Car Financial Services (BANK-now AG). Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG). Angebot gültig bis auf Widerruf. Treibstoff-Normverbrauch gesamt (nach Richtlinie 1999/100/EU): 4.4 l/100 km, Benzinäquivalent: 5.0 l/100 km, CO₂-Emissionen: 117 g/km (137 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen-Modelle), CO₂-Emission aus der Treibstoff-/Stromproduktion: 20 g/km. Energieeffizienz-Kategorie: B. Abgebildetes Modell enthält ggf. Optionen gegen Aufpreis.

GARAGE ZIMMERMANN AG | 3800 Unterseen | 033 822 15 15
Seestrasse 109 | www.garage-zimmermann.ch

GONG TCM
Praxis für chinesische Medizin

Alpenstrasse 36, 3800 Interlaken
Telefon 033 525 08 18
www.gongtcm.ch

Von den Zusatzversicherungen der
Krankenkassen anerkannt.

GUTSCHEIN

für eine kostenlose Zungen- und
Puls-Diagnose.
(Gültig für 1 Monat ab Juni 2019)



STEIN UND GARTEN

Ueli Stähli
3812 Wilderswil
079 236 24 18

GARTENBAU
TROCKENMAUERN
NATURSTEINARBEITEN
STEINGÄRTEN
GARTENUNTERHALT

info@STEIN-UND-GARTEN.CH
STEIN-UND-GARTEN.CH



Anerkennungspreis IMU-Blumenschmuck 2019

**BLUMEN- UND
GARTENBAUVEREIN
INTERLAKEN UND
UMGEBUNG**

Mitte August sind die Blumen-Fotografen in
Interlaken, Matten und Unterseen unterwegs.

Wie jedes Jahr sind im August 2019 die Blumen-Fotografen auf der Pirsch. Sie fotografieren in Interlaken, Matten und Unterseen die schönsten mit Blumen geschmückten Häuser und Balkone. Aus der grossen Auswahl an Bildern werden pro Gemeinde die Preisträger ausgelost.

Die Gewinner erhalten im Oktober 2019 eine persönliche Einladung zur Preisverteilung. Für die Teilnahme ist keine Anmeldung erforderlich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Der Anerkennungspreis wird getragen von:
Gemeinden Interlaken, Matten und Unterseen, Burgergemeinden Interlaken, Matten und Unterseen; Tourismusorganisation TOI Interlaken und vielen Gönnern und Sponsoren.



**Blumen- und Gartenbauverein
Interlaken und Umgebung**

imu-blumen@matten.ch

beosolar.ch

Erneuerbare Energie

Solarwärme • Solarstrom • Heizungssanierung

www.beosolar.ch • Telefon 033 654 88 44



HOWELL

**IHRE IMMOBILIENVERWALTER
IM BERNER OBERLAND.**

Howell Home AG Haus Bären - 3807 Iseltwald -
Tel. +41 33 821 60 60 - info@howell-home.ch - www.howell-home.ch



- Japanische Akupunktur
- Kinderakupunktur
- Osteopathie
- Kinderosteopathie
- Tuina-Massage
- Hypnose
- Autogenes Training



Marcel Schaffer



Franz Bauer

Kammistrasse 13 • 3800 Interlaken • Telefon 033 821 14 95 • info@ao-praxis.ch • www.ao-praxis.ch



Hyggelige Seemomente @ Seehotel Bönigen

Aussicht auf den türkisblauen Brienzensee, lockere Atmosphäre, frische Gerichte, leichte Weine, zu zweit oder mit Freunden. Die Dänen nennen das «Hygge». Geniesse auch Du «hyggelige» Momente im Seehotel. Wir freuen uns auf Deinen Besuch.

Auch in diesem Jahr ist das Restaurant jeweils von Freitag bis Sonntag geöffnet. Individual- und Gruppengäste (ab ca. 10 Personen mit Vorreservation) bedienen wir an allen Tagen.



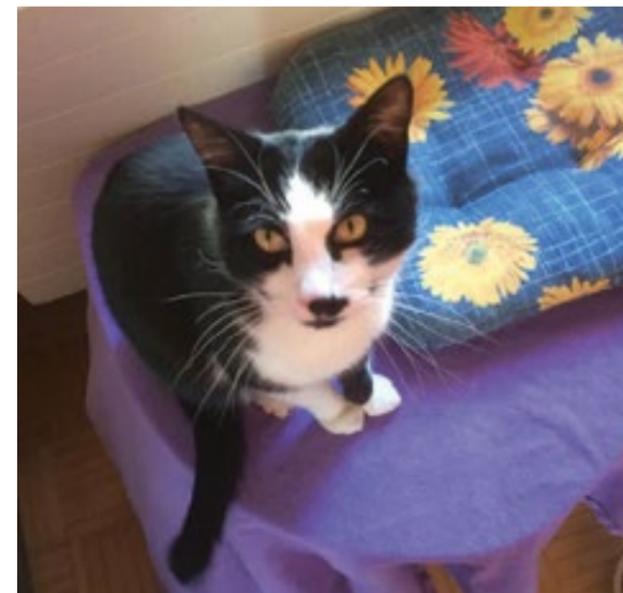
Familien Budd und Hohermuth | Tel 033 827 07 70 | info@seehotel-boenigen.ch | www.seehotel-boenigen.ch



Tierschutzverein
Interlaken-Oberhasli

Tiere suchen ein Zuhause

Der Tierschutzverein Interlaken sucht für Verzichttiere ein neues Zuhause.



Kater Felix

Ich bin Felix (schwarz/weiss), werde im Juni 5 Jahre alt und bin kastriert, gechippt und geimpft. Ich suche ein Zuhause, wo ich allein König sein kann. Andere Katzen mag ich überhaupt nicht, Hunde finde ich ok. Ich suche ein ruhiges Zuhause ohne Kinder, wo ich nach einer längeren Eingewöhnungszeit Freigang durch ein Katzentor haben kann.

Kontakt bitte direkt an unsere Pflegestelle:

Angela Imboden, Tel. 079 613 26 22.



Kätzin Mali

Mali (getigert) ist ca. 13 Jahre alt. Sie ist kastriert, gechippt und geimpft. Wegen einer leichten Niereninsuffizienz braucht sie Spezialfutter. Mali ist eine sehr liebe und pflegeleichte Katze. Sie mag Streicheleinheiten und Menschen, die viel Zuhause sind. Sehr geeignet wären ältere Personen. Nach der Eingewöhnungszeit möchte sie Freilauf ins Grüne.

Kontakt

Katzenauffangstation TSVI Gisela Hertig, 3806 Bönigen
Tel. 033 823 80 08, info@giselahertig.ch

Weitere Katzen, die ein Zuhause suchen finden Sie unter:
www.katzenauffangstation.ch
www.tierschutz-interlaken.ch

Ihre Spende hilft den Tieren in unserer Region.
Herzlichen Dank.

Postfinance Konto: 87-466873-1.

A. Zwahlen Metallbau Storen

Rugenstrasse 31 • 3800 Matten
Tel. 033 822 88 28

- Sonnenstoren • Rollläden
- Lamellenstoren • Alufensterladen

www.zwahlen-metallbau.ch

KOSMETIK
HARMONIE

Ocean Massage

Fliessende, geschmeidige Streichungen mit warmem Öl, die wie Wellen, Körper und Seele umspülen. Die rhythmischen Berührungen mit den Unterarmen und Hände laden Muskeln ein, weich zu werden. Ein Gefühl der Geborgenheit und Entspannung.

Dauer ca. 2 Std. **Fr. 127.-** (statt Fr. 140.-)

Hauptstrasse 47, 3800 Unterseen, Tel. 033 821 16 00
www.kosmetik-harmonie.ch

Gültig bis 31.7.2019 – bitte Inserat mitbringen.

IHR MULDEN UND HEIZÖL-LIEFERANT AUS INTERLAKEN

Muldenservice
oeltrans ag
Interlaken / Frutigen / Meiringen / Thun

oeltrans ag

Familie Beeler und Mitarbeiter

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
Telefon 033 828 68 68, www.oeltrans.ch

Wer ist unsere Juni-Person?

Unsere Person lebt in Matten. Einen Teil ihres täglichen Lebens haben wir zeichnerisch festgehalten und hilft Ihnen bei der Namenssuche weiter.



Gewinnen Sie!

Wir verlosen 2 x je einen Gutschein Fr. 100.- für Rest. Elemänt, Seehotel Bönigen.
www.seehotel-boenigen.ch



Illustration: Irene Guinand



**Gartenbau
Gartenpflege
Baumschule**

079 908 93 69

SEEBURG GARTENBAU
www.seeburg.ch/gartenbau Interlaken

**Malerarbeiten
im Innen-
und Aussenbereich**

079 138 85 51

SEEBURG MALEREI
www.seeburg.ch/malerei Interlaken

**Räumungen
Grundreinigung
Abholservice**

033 845 84 27

Öffnungszeiten BÖDELI BROCKI
Mo bis Fr 9-18 Uhr Sa 9-17 Uhr

Untere Bönigstrasse 46
3800 Interlaken
www.boedellbrocki.ch
www.seeburg.ch

BÖDELI BROCKI

So sind Sie dabei: Senden Sie uns bitte den Namen der gesuchten Person als Lösung mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse und Telefonnummer an: Werd & Weber Verlag AG, Wettbewerb BödeliInfo/BrienzInfo, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt oder: wettbewerb@weberag.ch

Auflösung Wettbewerb Mai 2019

Die gesuchte Person war:
Julia Zürcher, Interlaken

Einsendeschluss: Freitag, 7. Juni 2019
Die Gewinner werden im nächsten Heft veröffentlicht.

Herzliche Gratulation den Gewinnern:

Mario von Allmen, Wilderswil
Melanie Michel, Matten

BRASSERIE SAINT GEORGES

ROYAL ST. GEORGES****S
HÖHEWEG 139 - 3800 INTERLAKEN
Tel. 033 822 75 75
www.SOFITEL.com/8983

Unsere Küchen-Öffnungszeiten:
täglich von 18 bis 22 Uhr

BETTEN BÖDEN VORHÄNGE

FLÜBO

Haus für schönes Wohnen
eidg. Dipl. Bodenlegermeister
Hauptstrasse 109 · 3855 Brienz
Tel. 033 951 19 64
www.fluebo.ch

Foto: ©Christian Fischbacher Co.AG Foto: Hain Foto: ADO Goldkante

SEID DAS A-TEAM
POLTERABEND MISSION
WWW.CLUBELEGANCE.CH

Hotel* Chalet Du Lac Iseltwald**
F(r)isch zu Tisch
 ... an der idyllischen Fischerbucht direkt am Brienersee
 Tel. 033 845 84 58
 www.dulac-iseltwald.ch

Hörgeräte Ruchel

Hörgeräteanpassung ist Vertrauenssache.

- Kostenloser und unverbindlicher Hörtest inkl. Hörberatung.
- Service und Verkauf von Hörgeräten aller Hersteller.
- Seit über 25 Jahren tätig im Berner Oberland.

Tel. 033 525 00 95 | www.hoergeraete-ruchel.ch | Matten b. Interlaken

PLÜSS

Plüss Metallbau
Weissenastr. 54, 3800 Unterseen
Telefon 033 822 27 06
Fax 033 822 27 67
metallbaupluess@bluewin.ch
www.metallbau-pluess.ch

033 822 29 19
Diverse Grill-Spezialitäten!
 Öffnungszeiten
 Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 6.00–12.00, 13.30–18.30 Uhr
 Mittwoch, 6.00–12.00 Uhr
 Samstag, 6.00–12.00, 13.30–16.00 Uhr

Curling-Bistro
 Öffnungszeiten
 Di bis Sa 14:00 bis 21:00 Uhr
 Sonntag 12:00 bis 20:00 Uhr
 Montag Ruhetag
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch – Ihre Gastgeber Urs & Adrian Frey
 079 715 52 56
 freyurs@kostuem-frey.ch
 Eissportzentrum Jungfrau
 Tellweg 7, 3800 Matten

Einmaliges Wandergebiet Themenweg · Monstertrotti Winterwandern · Schlitteln Schneeschuhtouren

Isenfluh-Sulwald
 Luftseilbahn Télécabine Cablecar
LiS Tel. 033 855 22 49
 www.isenfluh.ch
Geniessen Sie den Bergfrühling bei uns!

SCHWEIBENALP
 Alpine Permakultur
 Bildung · Forschung · Service
Verkauf von Kräutern & Stauden ab Platz
Täglich Montag – Sonntag von 9–18 Uhr
 Die Staudengärtnerei ist unterwegs
 Sa 1.6. Brienz Kräutermarkt vor Droga Drogerie
 So 16.6. Pflanzenraritätenmarkt St. Urban
 Sa 6.7. Heilkräutertage Freilichtmuseum Ballenberg
 So 7.7. Heilkräutertage Freilichtmuseum Ballenberg
 Führungen & Event
 Sa 15.6. Wildkräuterführung auf der Schweibenalp
 Sa 22.6. Führung durch die Alpine Permakultur
 Anmeldung: info@schweibenalp.ch/033 952 20 00
 www.alpine-permakultur.ch

BEO-Storen GmbH
 Heidi und Markus Fuchs
 Renggliweg 5 Telefon 033 821 24 37
 3806 Bönigen www.beo-storen.ch

Sommerideen...
 Sonnenstoren Sonnensegel Pergola
 Wintergarten Lamellenstoren Rolladen
 Alufensterläden Insektenschutzgitter Plissees
 Gerne führen wir auch Reparaturen und Tuchwechsel aus.

OrthoMedio
 Orthopädie Schuhtechnik GmbH
SUPER-BEQUEME EINLAGEN
NEU: EINLAGEN ALS FLIPPLOP NACH MASS
TERMIN NACH VORANMELDUNG 033/822 14 44
BETRIEBSFERIEN SA 15. JUNI – SA 22. JUNI

elektro brunner ag
 Interlaken

- Planung
- Starkstrom
- Ausführung
- EDV- und
- Reparaturen
- Telefoninstallationen

Aarmühlestrasse 23 • Tel. 033 822 17 35
www.elektrobrunner.ch

Offene Stunden - Frei einteilbar
Yoga & Meditation
Beginn jederzeit
 Von enormem Nutzen
Kraftbringend, positiv, nachhaltig
Für alle - ob Anfänger oder fortgeschritten
 Yoga: Montag - Freitag: Morgen, Vormittag, Mittag, Abend
 Workshop, 1. Juni 2019, 9.00 - 12.00
 Meditation: Mittwochabend, Spendenbasis
 komm und lass dich inspirieren
 fühl dich neu belebt
 All 1 Yoga, Carmen Weder 076 733 22 33
 Kammistr. 11, Ostseite www.all1yoga.ch
 3800 Interlaken carmen@all1yoga.ch

Oberhofner
 Seeklima und Alpensonne
 Verkauf und Degustation von Weinen und Spirituosen
 jeden Donnerstag, 17.00 bis 18.30 Uhr
 oder nach Vereinbarung
 Rebbaugenossenschaft Oberhofen
 Alter Oberländerweg 1, 3653 Oberhofen
 Tel. 033 243 15 65
 www.oberhofner.ch

ABEGGLEN WERFT
 SOMMERZEIT - BOOTSZEIT
BOOTSVERMIETUNG
 • Ruderboote • Pedalo
 • Motorboot • Kajak
 • Motorboot Draco 1700 • SUP
 3807 Iseltwald
 Telefon 033 845 11 88
 www.abegglen-werft.ch

MONDSCHWEIN-SCHWIMMEN
 IM NATURSTRANDBAD BURGSEELI
Samstag, 15. Juni 2019
 Gönnen Sie sich eine nächtliche Abkühlung und geniessen Sie die einmalige Stimmung. Baden ist bis 23.00 Uhr möglich, das Restaurant ist offen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Findet nur bei schöner Witterung statt.
 Information unter 033 822 14 29

elementnails
 Nails - Feet - Lashes
 079 378 28 35
 www.elementnails.ch

Veranstaltungen

Juni 2019

Die [Veranstaltungsdaten](#) können für die [Ausgabe Juli 2019 bis Freitag, 7. Juni 2019](#) an folgende Adressen gesendet werden: [Interlaken Tourismus](#), Marktgasse 1, 3800 Interlaken, Tel. 033 826 53 00, Fax 033 826 53 75, [veranstaltungen@interlakentourism.ch](#), [www.interlaken.ch/events](#) oder [Brienz Tourismus](#), Postfach 801, 3855 Brienz, Tel. 033 952 80 80, Fax 033 952 80 88, [info@brienz-tourismus.ch](#), [www.brienz-tourismus.ch](#)

Ausstellung, Führung

Samstag – Montag, 8. – 10. Juni
Kunst in nostalgischen Eisenbahnwagen
8./9. Juni 10.00 bis 17.00, 10. Juni 10.00 bis 16.00 Uhr, Bahnhof Interlaken Ost, Gleis 4+5, [www.interlaken.ch](#)

Mittwoch – Sonntag, 16./23./30./15./19. – 22./26. – 29. Juni
Kunsthaus Interlaken – Keineismehr
Die Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Webseite [www.kunsthausinterlaken.ch](#)

Sonntag, 2. Juni, Jeden Donnerstag,
Sonderausstellung «Landschaften»
13.30 bis 16.30 Uhr, Orstmuseum Habkern [www.habkern.ch](#)

Sonntag, 23. Juni 2019
Haarscharf: Das Coiffurehandwerk von anno dazumal
Freilichtmuseum Ballenberg [www.ballenberg.ch](#)

Freitag – Samstag, 28. – 29. Juni 2019
Kalkbrennen live erleben
Freilichtmuseum Ballenberg [www.ballenberg.ch](#)

Jeden Mittwoch
Geführter Dorfrundgang in Brienz
9.30 bis 11.30 Uhr, Brienz Tourismus, Brienz, [www.interlaken.ch](#)

Jeden Samstag – Sonntag
Ausstellung «damals und heute – Dorfansichten im Wandel der Zeit»
1. Juni 2019 – 13. Oktober 2019

Jeden Donnerstag – Freitag,
Hansueli Urwyler «Bild+Skulptur Blau und Goldorange»
16.00 bis 18.00 Uhr, IHB spectrum, Interlaken, [www.urwyler-hansueli.ch](#)

Jeden Montag – Freitag
Ausstellungsraum der Schule für Holzbildhauerei
8.00 – 11.30 Uhr, 14.00 – 17.00 Uhr
Freitag 8.00 – 11.30 Uhr, 14.00 – 16.00 Uhr, Brienz, [www.holzbildhauerei.ch](#)

Jeden Montag – Samstag
Live-Schnitzen
9.00 – 12.00 / 13.30 – 17.00 Uhr
Samstag, 9.00 – 12.00 / 13.30 – 16.00 Uhr, Brienz, [www.huggler-holzbildhauerei.ch](#)

Täglich
Jungfraupark – Hansueli Urwyler «Seen in blau und Rotgold»
10.00 bis 20.00 Uhr, JungfrauPark Interlaken, [www.urwyler-hansueli.ch](#)

Täglich
Kunstaussstellung im Hotel Metropole
Hotel Metropole, Interlaken [www.metropole-interlaken.ch](#)

Täglich
Ausstellung «Pinsel und Schere» im Zentrum Artos
Zentrum Artos, Interlaken [www.artos.ch](#)

Täglich
Freilichtmuseum Ballenberg
10.00 – 17.00 Uhr, [www.ballenberg.ch](#)

Täglich
Ausstellung «Brienzer Jahre» Foto – Art
ab 22. Juni Mittwoch – Sonntag, 14.00 – 18.00 Uhr, Burgergalerie Brienz

Gästeexkursion, Kinderprogramm

Sonntag, 9. Juni
Kindertage St. Beatus Höhlen
St. Beatus-Höhlen, Sundlauenen [www.beatushoehlen.swiss](#)

Samstag, 15. Juni
Familienwaldwerkstatt
10.00 bis 16.00 Uhr, Ringgenberg [www.interlaken.ch](#)

Mittwoch, 19. Juni
Ferienbetreuung von Schulkindern auf dem Bödéli
20.00 Uhr, Restaurant Stadthaus, Unterseen, [www.unterseen.spbe.ch](#)

Samstag, 29. Juni
Vogelbeobachtung Im Burgseeli
11.00 Uhr, Strandbad, Ringgenberg [www.interlaken.ch](#)

Sonntag, 30. Juni
Ballenberg Dampffahrt
11.40 Uhr, Bahnhof Interlaken Ost [www.ballenberg-dampfbahn.ch](#)

Täglich
Bödelibahn
Bödelibahn Citytour, Interlaken [www.boedelibahn.business.site](#)

Gastro

Freitag, 7. Juni
La Tavolata – Il piacere conviviale
19.00 bis 00.30 Uhr, St. Beatus-Höhlen, Sundlauenen, [www.beatushoehlen.swiss](#)

Sonntag, 9. Juni
Pfingst-Brunch
10.00 bis 14.00 Uhr, St. Beatus-Höhlen, Sundlauenen [www.beatushoehlen.swiss](#)

Samstag, 15. Juni
Grillabend
Gasthof Bären, Habkern [www.gasthof-baeren-habkern.ch](#)

Samstag, 22. Juni
Harzis Grillfest
18.00 Uhr, Dorfplatz, Iseltwald, [www.harzis.ch](#)

Sonntag, 23. Juni
Bäcker Zmorge
9.00 bis 12.30 Uhr, Tea-Room Bel-Air, Beatenberg, [www.interlaken.ch](#)

Sonntag, 30. Juni
Sommerspezialitäten
[www.sporthotel-habkern.ch](#)

Jeden Samstag,
Zmörgele à discrétion
8.00 bis 11.00 Uhr, Zentrum Artos, Interlaken, [www.artos.ch](#)

Musik

Mittwoch, 5. Juni
Konzert «Urtönig»
20.00 Uhr, Zentrum Artos, Interlaken [www.artos.ch](#)

Sonntag, 9. Juni
Live Musik
21.00 bis 23.59 Uhr, Crazy Mary Pub, Interlaken, [www.crazy-mary.ch](#)

Mittwoch, 12. Juni
Klavierabend mit Tamara Shpiljuk
20.00 Uhr, Zentrum Artos, Interlaken [www.artos.ch](#)

Donnerstag – Samstag, 13. – 15. Juni
Greenfield Festival
Flugplatz Interlaken, Interlaken [www.greenfieldfestival.ch](#)

Freitag, 14. Juni
Konzert der Schülerinnen und Schüler der Musikschule Oberland Ost
19.00 Uhr, Haus der Musik, Interlaken [www.interlaken.ch](#)

Freitag – Sonntag, 14. – 16. Juni
Bernisch-Kantonales Jodlerfest
Brienz, [www.jodlerfest2019brienz.ch](#)

Dienstag, / Donnerstag, 18. / 27. Juni
Quaikonzert
20.00 Uhr, Am Quai, Bönigen [www.interlaken.ch](#)

Dienstag, 18. Juni
Platzkonzert Jodlerklub
20.00 Uhr, Hohfluh, Iseltwald [www.interlaken.ch](#)

Mittwoch, 19. Juni
Folkloreabend
20.00 Uhr, Strandbad, Ringgenberg [www.ringgenberg-goldswil.ch](#)

Mittwoch, 19. Juni
Konzert Blaskapelle Selve Thun
20.00 Uhr, Zentrum Artos, Interlaken [www.artos.ch](#)

Dienstag, / Donnerstag, 20. / 25. Juni
Platzkonzert
20.00 Uhr, Dorfplatz, Iseltwald [www.interlaken.ch](#)

Freitag, 21. Juni
Tag der Musik
18.00 bis 22.00 Uhr, Stadthausplatz, Unterseen, [www.interlaken.ch](#)

Freitag, 21. Juni
Tag der Musik
19.30 bis 22.00 Uhr, Gemeindeplatz, Beatenberg, [www.beatenbergtourismus.ch](#)

Freitag, / Samstag, 21. / 22. Juni
Nordische Klänge
20.30 Uhr, Burghof Ringgenberg [www.ardent.ch](#)

Samstag, 22. Juni
Open-Air Ballenberg
Freilichtmuseum Ballenberg [www.ballenberg.ch](#)

Samstag, 22. Juni
**3. Vesper «In der Fremde»:
Kommt ein Vogel geflogen**
17.30 Uhr, Kirche Gsteig, Wilderswil [www.interlaken.ch](#)

Samstag, 22. Juni
Kulturbühne Jazz – Major B
19.30 Uhr, Kunsthaus Interlaken [www.interlaken.ch](#)

Mittwoch, 26. Juni
Konzert Ensemble Safran
20.00 Uhr, Zentrum Artos, Interlaken [www.artos.ch](#)

Donnerstag, 27. Juni
Kulturbühne Jazz – Evr Bigband
19.30 Uhr, Kunsthaus Interlaken [www.interlaken.ch](#)

Freitag – Sonntag, 28. – 30. Juni
Internationales Trucker & Country Festival
Flugplatz Interlaken, Interlaken [www.trucker-festival.ch](#)

Theater / Bühne

Dienstag, 4. Juni
Waldfiguren Theater und Infonachmittag
14.30 bis 16.00 Uhr, Ringgenberg [www.interlaken.ch](#)

Dienstag, 25. Juni
Improvisationstheater Brienziell
20.00 Uhr, Kinotheater Brienz [www.brienziell.ch](#)

Dienstag, / Donnerstag, / Samstag, 22. / 25. / 27. Juni
Tellspiele 2019
20.00 Uhr, Tellspiel Areal, Matten [www.tellspiele.ch](#)

Dienstag, / Donnerstag, 25. / 27. Juni
Theater der 9. Klasse
19.30 Uhr, Mehrzweckhalle Ringgenberg [www.interlaken.ch](#)



Vorträge & Kurse

Dienstag, 4. Juni
Lesung Martin Niedermann – Der Esel und Ich
 19.30 Uhr, Bödeli-Bibliothek, Interlaken
www.boedeli-bibliothek.ch

Mittwoch, 5. Juni
Allergien/Unverträglichkeiten – Naturheilzentrum Oberland
 18.30 bis 20.00 Uhr
 City Hotel Oberland, Interlaken
www.naturheilzentrum-oberland.ch

Dienstag, 18. Juni
Informationsabend Weiterbildung über alle Lehrgänge und Kurse
 18.30 Uhr, Bildungszentrum Interlaken
www.bzi.ch

Jeden Dienstag
Kuhschnitzen
 18.00 Uhr, Fuchs Holzschnitzkurse
 Anmeldung Tel. 033 952 80 80
www.fuchs-holzschnitzkurse.ch

Jeden Montag–Mittwoch
Yoga
 9.00–10.30 und 18.30–20.00 Uhr
www.om-shakti-yoga.ch

Märkte

Samstag, / Sonntag, 1. / 2. / 15. / 16. / 29. / 30. Juni
Flohmarkt Kursaal Garten Interlaken Saison 2019

10.00 bis 18.00 Uhr
 Casino Interlaken, Kursaal Garten,
www.interlaken.ch

Sonntag, 2. Juni
Warenmärkte Interlaken
 10.00 bis 18.00 Uhr, Höhweg Interlaken
www.marktverband.ch

Freitag, 7. / 21. Juni
Verkauf von Holzofenbrot
 11.00 Uhr, Niederried, www.interlaken.ch

Samstag, 29. Juni
Matten-Märit
 8.00 bis 16.00 Uhr, Matten
www.interlaken.ch

Jeden Samstag
Brotstand
 8.30 bis 10.30 Uhr, Zentrum Artos,
 Interlaken, www.artos.ch

Jeden Samstag
Zwischenbächen Bio-Markt
 8.00–12.00 Uhr, Zwischenbächen Brienz

Sport

Samstag, 1. Juni 2019
Einachserrennen
 Hofstetten bei Brienz
www.einachserrennen-hofstetten.ch

Sonntag, 9. Juni
Ski Chilbi im Wilervorsass
 Skihütte Wilervorsass,
 Skiclub Brienzwiler

Montag, / Donnerstag,
 13. / 20. / 27. / 17. / 24. Juni
Spinning
 13. Juni 07.30 bis 09.00, / 20. Juni 07.30 bis 09.00, / 27. Juni 07.30 bis 09.00, / 17. Juni ab 19.00, / 24. Juni ab 19.00 Uhr
 Burgseeli, Strandbad, Ringgenberg
www.interlaken.ch

Samstag, 15. Juni
Mondschein – Schwimmen
 9.00 bis 00.00 Uhr, Burgseeli,
 Ringgenberg, www.interlaken.ch

Samstag, / Sonntag, 22. / 23. Juni
Fussballturnier und Hockey Chilbi
 Schulhaus Bönigen, www.scboenigen.ch

Sonntag, 23. Juni
Horet Chilbi
 10.00 Uhr, Alp Horet, Ringgenberg
www.skiclub-ringgenberg.ch

Samstag, 29. Juni

Schüler Grüppeltturnier
 Forsthaus Brienz, Brienz
www.fc-rothorn.ch

Täglich
Tennis im Grünen
 Montag–Freitag: 8.00–18.00 Uhr
 Samstag & Sonntag: 8.00–22.00 Uhr
 Reservation: +41 (0) 33 952 80 80

Kirche

Sonntag, 2. Juni
Gottesdienst
 9.45 Uhr, Burg Ringgenberg
www.kircheringgenberg.ch

Sonntag, 2. Juni
Ländtgottesdienst mit der Musikgesellschaft Iseltwald
 19.00 Uhr, Schiffstation, Iseltwald
www.interlaken.ch

Mittwoch, 5. Juni
Trauercafé Interlaken
 19.00 bis 21.30 Uhr, Stadthaus Unterseen
www.srk-berb.ch

Sonntag, 9. Juni
Gottesdienst zu Pfingsten
 9.45 Uhr, Burg Ringgenberg
www.kircheringgenberg.ch

Sonntag, 16. Juni
Gottesdienst am Entenstein
 10.30 Uhr, Entenstein, Niederried
www.kircheringgenberg.ch

Impressum

Offizielles Mitteilungsblatt für Vereine, Institutionen und Gewerbe von Interlaken, Matten, Unterseen, Beatenberg, Bönigen, Därigen, Goldswil, Gsteigwiler, Habkern, Iseltwald, Leissigen, Niederried, Ringgenberg, Saxeten, Sundlauenen, Wilderswil, Gimmelwald, Gündlischwand, Isenfluh, Lauterbrunnen, Lütschental, Mürren, Stechelberg, Wengen, Zweilütschinen, Axalp, Brienz, Brienzwiler, Ebli, Gadmen, Hofstetten, Innertkirchen, Oberried, Planalp und Schwanden.

Herausgeber/Realisation/Datenannahme für alle Beiträge/Inserate/Vereine Werd & Weber Verlag AG, Rahel Weingart, Dominic Siegrist, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, boedeli-info@weberag.ch
 Leitung BödeliInfo/BrienzInfo, Inserate und Gewerbeseiten Doris Wyss, Tel. 033 336 55 55, boedeli-info@weberag.ch

Dienstag, 25. Juni
«Du sollst nicht lügen!» – Erwachsenengesprächsgruppe
 20.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Matten
www.refinterlaken.ch

Sonntag, 30. Juni
Familiengottesdienst mit dem Jodlerklub Iseltwald
 11.00 Uhr, Segelstand Iseltwald
www.interlaken.ch

Sonntag, 30. Juni
Hubelgottesdienst
 19.30 Uhr, Alte Kirche, Hubel Goldswil
www.ringgenberg-goldswil.ch

Verschiedenes

Samstag, 1. Juni
4c Passion Meeting
 10.00 bis 17.00 Uhr,
 JungfrauPark Interlaken
www.4cpassionmeeting.com

Sonntag, 9. Juni
Skiclub Chilbi Brienzwiler
 Skihütte Wilervorsass, Brienzwiler
www.interlaken.ch

Freitag, / Samstag, 21. / 22. Juni
20 Jahre Interlaken Ost – Baumdachfest & Eröffnung Jungfrau Center
 21. Juni 16.00 bis 00.30, / 22. Juni 10.00 bis 22.00 Uhr
 Interlaken Ost, www.interlaken-ost.ch

Samstag, 22. Juni
Musikalischer Heilungsabend
 19.30 bis 21.30 Uhr, Zentrum Artos,
 Interlaken, www.l-quelle.ch

Vertreter des Vereinskonzents Interlaken Peter Wenger, Präs. Vereinskonzent Interlaken, PF 336, 3800 Interlaken, Tel. 077 430 17 35; Nöldy Baumann, Präs. IG Sport Bödeli, Tel. 079 632 76 70

Titelseite Andreas Michel
 Foto Erich Häslar, Interlaken

Druck Swissprinters AG
 ISSN 1662-0984
 Auflage 20500 Expl.

Erscheinungsweise 12 x jährlich, Ausgabe Juli 2019 erscheint am Freitag, 28. Juni 2019.
 Beiträge per Mail an: boedeli-info@weberag.ch

Annahmeschluss: Freitag, 7. Juni 2019
 Alle Beiträge erscheinen auch im BrienzInfo

Freitag, 28. Juni
Spieleabend
 19.00 bis 22.00 Uhr, Zentrum Artos,
 Interlaken, www.ludothek-jojo.ch

Jeden Mittwoch
Schach- und Spielabend
 19.00 Uhr, Spielhotel Sternen
www.spielakademie.ch

Jeden Mittwoch
Dampfwürstlibummler Brienz Rothorn Bahn
 10.00 Uhr, Brienz Rothorn Bahn
www.brienz-rothorn-bahn.ch

Jeden Freitag
Italienischer Abend im Zentrum Artos
 18.15 Uhr, Zentrum Artos, Interlaken
www.artos.ch

Jeden Samstag–Sonntag
Lama-Trekking
 Anmeldung Tel. 079 333 70 35
www.lama-ranch-brienz.ch

Jeden Montag–Freitag
Alphornproduktion live erleben
 Habkern, www.bernatone.ch

Täglich
Lamatrekking ab Wilderswil
 Lamahof Wilderswil, Wilderswil
www.lamatrek-jungfrauregion.ch

Lesen Sie uns online – weltweit:

www.boedeli-info.ch



Als Gratis-App für iPhone und iPad

klagen, lamentieren	▼	Kahn, Nachen	▼	Aare-zufluss bei Bern	▼	Post-sendung	▼	frz.: Säugling	so lang, so weit	deutsche Vorsilbe	Abk.: Int. Automobil-Ausstellung	Bew. e. Stadt im Berner Oberland	▼	anhäng-lich	witziger Einfall (engl.)
Aus-kunft, Informa-tion	▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	Mit-glieds-zahlung	▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼
Ort am Greifen-see	▶	▼	▼	▼	fast	▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	Berg im Kanton Bern und Luzern	▼
Kopf-bede-ckung	▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	Ver-kehrs-hinder-nis	▶	6	▼	▼	▼	▼	▼
▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	junger Hund	Teil des Mundes	▼	▼	Drall des Balles (franz.)
Inhalts-losigkeit	▶	Abk.: Ge-meinde	▼	italie-nisch: er	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
▶	4	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	Felsen-klippe	▶	▼	▼	2
Dreh-achse bei Türen	▼	Wäh-rungs-code für Euro	▼	Abk.: Minute	▼	▼	▼	▼	▼	▼	Mütze	flink, beweg-lich	▼	bersten	▼
▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	1	▼	▼
Pass der Berner Alpen	▼	die Land-wirtsch. betref-fend	▼	Gemüse-pflanze	▼	▼	▼	ugs.: nicht wahr?	▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼
▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	eng-lisch: Osten	▼	▼	▼	Inschrift am Kreuze Jesu	▼	▼	Paradies-garten
inneres Ver-langen, Streben	▼	eng-lisch: zwei	▼	Abk.: angeblich	▼	Abk.: an der Limmat	grob	▼	Abk.: Schwei-zer Franken	Auslese der Besten	▼	▼	▼	▼	7
ugs.: Lärm, Auf-heben	▶	▼	▼	▼	▼	▼	Buch im Alten Testa-ment	▶	▼	▼	▼	Währung in Neu-seeland (Abk.)	▶	▼	▼
Berner Fussball-stadion	▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	Fluss durch Berlin	▶	▼	▼	▼	▼
Kirchen-musik-instru-ment	▶	▼	▼	5	▼	▼	Back-werk	▶	▼	▼	▼	Fluss im Engadin	▶	3	▼

NEU: Feierabendfahrt Brienzensee

Täglich 18. Mai bis 20. Oktober
Dauer Rundfahrt: 1 Std. 10 min.

Interlaken Ost ab 16.07 und 17.27
Interlaken Ost an 17.15 und 18.35
(jeweils Halt in Iseltwald)

Mehr Infos: bbs.ch/schiff

s1515-1018
www.kanzlit.ch

Knobeln Sie mit!

Wir verlosen 1 Tageskarte der BLS im Wert von Fr. 102.-

Talon einsenden an Weber AG, Kreuzworträtsel BödéliInfo/BrienzInfo, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt. Oder schreiben Sie uns eine E-Mail mit dem Lösungswort sowie Ihrem Namen und Adresse an: wettbewerb@weberag.ch.
Teilnahmeschluss: Freitag, 7. Juni 2019. Die Lösung finden Sie in der nächsten Ausgabe.
 Wir wünschen viel Spass!

Lösungswort Mai: Muttertag
Gewinner: Susanne Brechbühl, Interlaken

Lösungswort Kreuzworträtsel Juni 2019

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Vorname _____

Name _____

Adresse _____

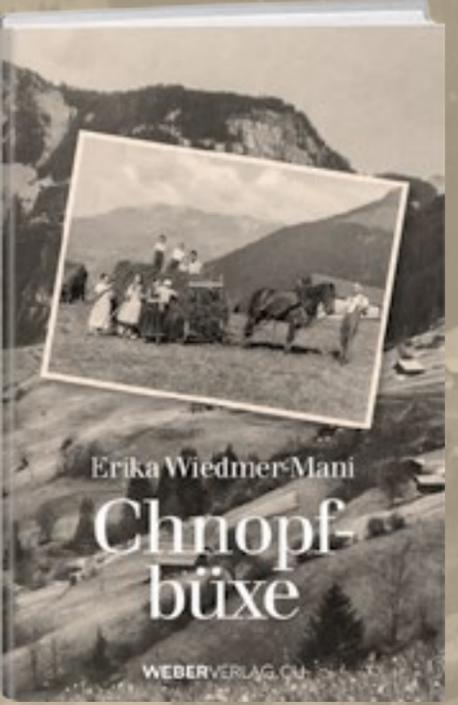
PLZ/Ort _____



CHNOPFBÜXE

Di Gschichti won i ufschribe sy nid erfunde. Viel han i sälber erläbt u viel isch mer erzellt worde. Aber es chenne nid all Lüt glych guer erzelle u nid all Lüt erzelle di glych Gschich glych. I gibe mier geng Müehj müglichscht nah bi dr Wahrhiit ds blybe. Aber ehrlich gsiit mengisch schrybe i o die Variante uf wo mier am beschte gfallt. U das won i sälber erläbt ha, erzelle ich us myr Sicht. Das hisst nid alli, o myner Schweschteri u Brüeder hi ds Erläbte glych empfunde. U mengisch ubertrybe i es Bitzi. Aber dem siit me schriftschstelleri-schi Fryhit. U de erzelle i eso wiemer dr Schnabel gwachse isch u das tönt de mengisch echli unghoblet. U we ine siit er higgi no e Schtube müesse yschtrube, so isch das es sichers Ziche, dass er vo Zwüschefflüeh chunt.

Autoren: Erika Wiedmer-Mani
 ca. 240 Seiten, 16 x 23 cm, gebunden, Hardcover
 ISBN 978-3-03818-205-4
 CHF 29.-



Aufgewachsen in Zwischenflüh mit neun Geschwistern. Lebt als Bergbäuerin in ihrem Geburtsort. Sie ist Mutter von drei erwachsenen Kindern. Nach wie vor verbringt sie zusammen mit ihrer Familie, den Kindern und den Grosskindern den Sommer auf der Alp. Ihre Erinnerungen schreibt sie im Dialekt ihres Tales; dem Diemtigtal.
 «Scho als achtjehrigs Miitschi bin i dr drystündig Wäg uf üsi Alp inzig gange. Füre hani es Ruckseckli am Rügk trage mit dr Poscht u ope ere Wurscht oder ere Büchse mit Chueche. De hani i ir Hand, mengisch o i beede, es Chesseli mit Köch trage. Köch? Das isch kochets gsy. Bohni, Lattich, Chrut oder Chabis. Im Vorsummer mengisch o Rahbarberebry. D Muetter het dr Dechel mit eme Schnüerli guet uf ds Chesseli bunde ghäbe u eso hani s sölle a Menige bringe. Igetlich het mi Muetter gschickt, wiel i öpis ha sölle ga usrichte oder will mit dr Poscht e wichtige Brief für e Vater isch cho. De hani o grad ganz quet öpis chenne mitneh. A Menige het natürlich niemer gwüsst dass i chume. D Muetter het am Abe o nid chenne frage ob i sygi acho. Me hets eifach agnoh.»

Bestellung
 Bitte senden Sie mir ___ Ex. «CHNOPFBÜXE»
 zum Preis von je CHF 29.- (inkl. Versandkosten).
 ISBN 978-3-03818-205-4

WEBERVERLAG.CH

Talon einsenden/faxen an: Werd & Weber Verlag AG, Gwattstrasse 144, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56 oder bestellen Sie online oder per Mail: www.weberverlag.ch, mail@weberag.ch

Name/Vorname _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

E-Mail _____

Datum _____ Unterschrift _____

Was bringt die Zukunft für Menschen mit Beeinträchtigungen in unserer Hochleistungsgesellschaft?

Haben Sie sich über Ihre persönliche Zukunftsplanung in der letzten Zeit Gedanken gemacht?

Zehn von hundert Schweizer Erwachsenen im Erwerbsalter leben mit einer Behinderung. Die Herausforderungen an sie steigen, werden grösser. In der Gesellschaft werden Behinderungen zwar zunehmend als normal betrachtet, doch damit erreicht der Statusstress auch die Schwächsten.

*Ernst Meier
Hondrich*



an einem personenzentrierten Ansatz. Für viele Menschen ist es nur erschwert möglich, ganz selbstbestimmt zu leben. Für sie gilt es, herauszufinden, in welchem Ausmass ihre Wünsche wahrgenommen und ihre Entscheidungen umgesetzt werden können. Kinder mit Behinderung werden heute nicht mehr automatisch in Sonderschulen eingestuft, sondern können ihre Kompetenzen in integrativen Regelklassen weiterentwickeln. Die Berufsausbildung für Menschen mit Beeinträchtigungen befindet sich jedoch noch in den Kinderschuhen. Dabei spielt diese berufliche Qualifizierung, welche für eine selbstbestimmende und selbstverantwortliche Teilhabe am gesellschaftlichen Leben von grosser Bedeutung ist, eine entscheidende Rolle, wenn eine Beschäftigung im ersten Arbeitsmarkt erfolgen soll.

Die UNO-Behindertenrechtskonvention spricht in ihrem Leitbild von «Inklusion». Unsere Gesellschaft soll sich öffnen, da jede und jeder Einzelne wertvoll ist und seine jeweiligen Fähigkeiten und Voraussetzungen einsetzen und leben können soll. Die Umsetzung der UNO-Behindertenrechtskonvention in der Schweiz verlangt, dass Menschen mit Beeinträchtigungen die gleichen Rechte und Wahlmöglichkeiten zugesprochen werden, um wie andere Menschen in der Gemeinschaft leben zu können. Der Schritt zur Wahlfreiheit

ist eine enorme Herausforderung, weil viele Menschen mit Beeinträchtigungen Selbstbestimmung und den Umgang damit erst erlernen müssen.

Alltag = Leben + Lernen + Arbeiten
Das selbständige Wohnen (Leben) fördert und erhält Selbstständigkeit und Selbstbestimmung von beeinträchtigten Menschen. Es orientiert sich am Normalisierungsprinzip und

«Der beste Weg, die Zukunft vorauszusagen, ist, sie zu gestalten.»

Willy Brandt



Leben mit Beeinträchtigung darf nicht gleichbedeutend mit Verzicht auf Lebensqualität sein.

Menschen mit Beeinträchtigungen sind auf einen Unterstützerkreis angewiesen. Gemeinsam mit den betreuten Menschen, ihren Familien und Freunden gilt es positive Veränderungsprozesse anzupacken und zu gestalten. Inklusion bedeutet Teilhabe am sozialen und kulturellen Leben der Gemeinde oder des Quar-

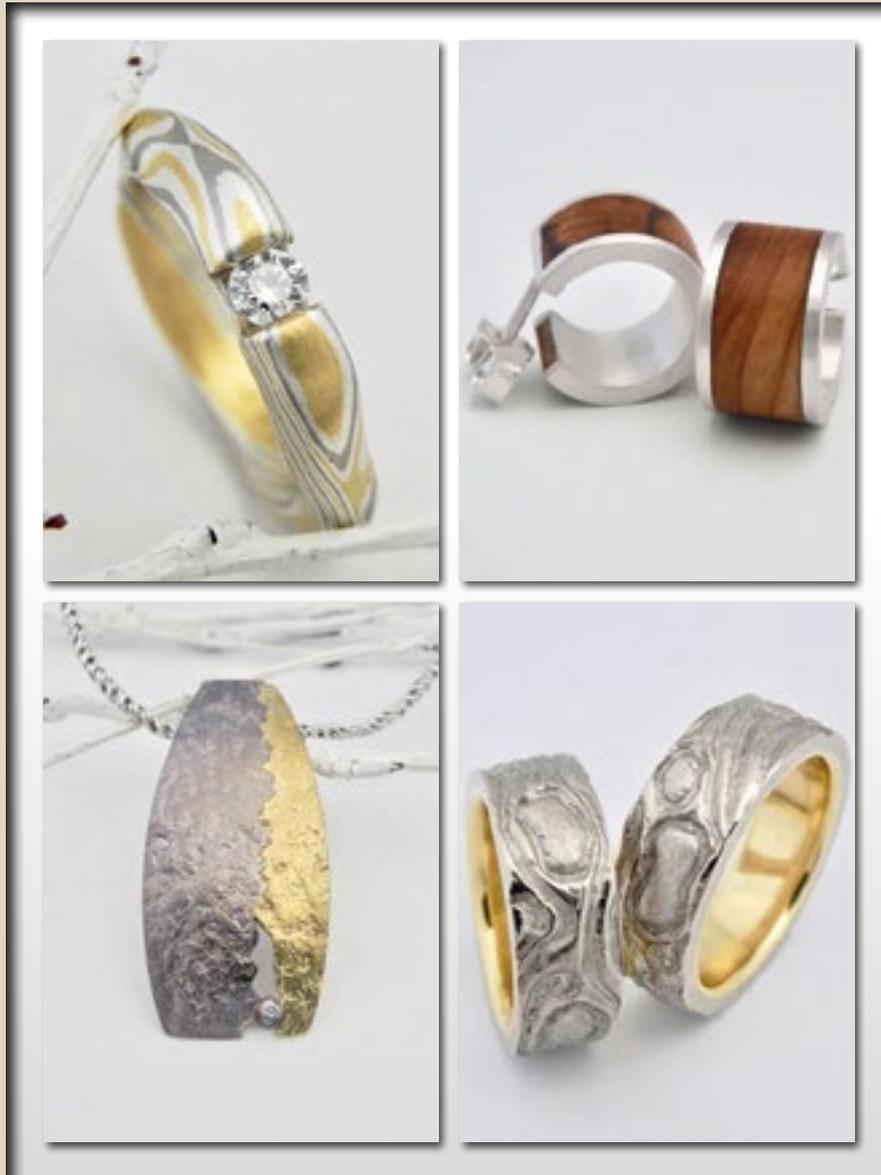
tiers als und Ziel zu haben. Selbstverantwortung für das eigene Leben zu übernehmen, steht dabei immer im Zentrum. Mit der Persönlichen Zukunftsplanung PZP bietet sich hier ein Instrument an, um mit Menschen über ihre persönliche Zukunft nachzudenken, Visionen für eine positive Zukunft zu entwickeln und umzusetzen. Sie beruht auf einer wertschätzenden Grundhaltung und bedeutet, dass wir Menschen mit Behinde-

rungen in unseren Alltag einbeziehen. Der Mensch steht dabei immer im Mittelpunkt. Es geht um seine Ziele, seine Gaben und um neue Möglichkeiten – für uns alle geht es darum, eine wertschätzende Rolle gegenüber dem Leben mit Beeinträchtigungen einzunehmen.

Seit 1997



Goldschmiede-Atelier Peter Hablützel



Handgefertigt - individuell

Marktgasse 35 Interlaken www.pierresuisse.ch www.kamoga.ch